



PHILIPS

Caratteristiche del telefono



Modalità telefono



Modalità camera

Philips è costantemente a migliorare i suoi prodotti. Pertanto, si riserva il diritto di rivedere il presente manuale o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso. Philips fornisce questo manuale "così com'è" e non accetta, tranne nei casi in cui sia richiesto dalla legge applicabile, di essere responsabile di eventuali errori, omissioni o discrepanze tra il manuale e il prodotto descritto. L'apparecchio è concepito per essere connesso alle reti GSM/GPRS.

Come...

Accendere e spegnere il telefono	Premere a lungo  .
Immettere il codice PIN	Immettere il codice PIN utilizzando la tastiera e premere  o  OK per confermare.
Effettuare una chiamata	Inserire il numero di telefono tramite la tastiera e premere  per effettuare la chiamata.
Rispondere a una chiamata	Premere  quando squilla il telefono.
Interrompere una chiamata	Premere  o  Fin.
Rifiuto di una chiamata	Premere  o premere a lungo un tasto laterale del volume.
Impostare il volume della suoneria	Premere un tasto laterale del volume quando il telefono è aperto e in modalità stand-by.

Una breve pressione sul tasto laterale del volume comporta la disattivazione della suoneria alla ricezione di una chiamata.

Regolare il volume di una conversazione	Premere uno dei tasti laterali del volume durante la chiamata.
Accedere alla Rubrica	Premere  in modalità stand-by.
Utilizzare la Rubrica	Scorrere l'elenco usando  o  e premere  per chiamare il nome selezionato.
Accedere alla Lista chiamate	Premere  in modalità stand-by.
Accedere alla funzione chiamata diretta	Premere  in modalità stand-by.
Accedere al menu principale	Premere  o  Menu in modalità stand-by.
Aprire il menu MMS	Premere  MMS in modalità stand-by.

Tornare rapidamente alla modalità stand-by quando si scorrono i menu

Premere .

Accedere all'Album immagini

Premere ◀ in modalità stand-by.

Accedere all'Album Suoni

Premere ▶ in modalità stand-by.

Attivare un comando vocale programmato

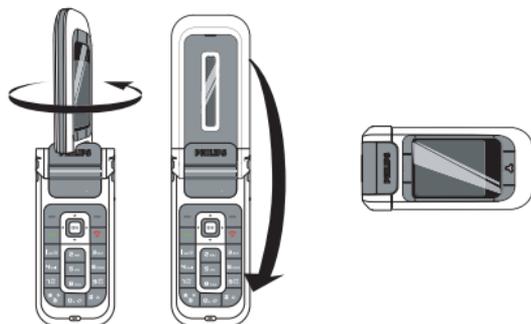
In modalità stand-by, premere a lungo il tasto  e poi pronunciare il tag vocale.

Avviare WAP

Premere a lungo .

Modalità camera

Il telefono presenta un display girevole che consente di attivare la camera. Ruotare il display in senso antiorario e chiudere il telefono.



Il telefono è ora in modalità camera e appare la videata di anteprima. Vedere il capitolo "Camera" a pagina 40 sull'uso della camera. Aprire il telefono e ruotare di nuovo lo schermo per ritornare alla modalità telefono.

Tasti configurabili

La funzione dei tasti configurabili dipende dal contesto ed è riportata sul display. Il telefono presenta 6 tasti configurabili:

- 2 tasti configurabili sono usati in modalità telefono .
- 4 tasti configurabili sono usati in modalità camera. I tasti configurabili camera  e  non sono attivi durante la modalità telefono.

Nella maggioranza dei casi, quando si è nella modalità telefono, premendo il tasto  si ha lo stesso risultato che premendo . Il tasto configurabile  viene usato per ritornare indietro di un'azione (**Indietro** nello scorrere i menu o **Cancella** in una videata di editazione).

Accesso ai menu

Il menu principale è accessibile premendo  o  **Menu** in modalità stand-by. Utilizzare i tasti di navigazione per sfogliare i menu e premere  o  **Seleziona** per effettuare una

selezione. Viene visualizzato un altro elenco o menu secondario.

Quando si scorre un elenco, una barra posta sul lato destro del display indica la posizione effettiva nell'elenco.

Eventi

Alcuni eventi possono modificare il display inattivo (chiamata persa, nuovo messaggio e così via). Premere  o  **Leggi** per accedere al menu corrispondente oppure premere  **Indietro** per tornare allo schermo inattivo.



Indice

1. Sezione introduttiva	1	5. Rubrica	13
Inserire la carta SIM e la batteria	1	Impostazioni	13
Accendere il telefono	1	Lista nomi	13
Impostare la data e l'ora	2	Modificare e gestire la rubrica	14
Copiare la rubrica SIM	2	6. Impostazioni	17
Caricare la batteria	2	Suoni	17
2. Funzioni principali	4	Display	18
Accedere e visualizzare		Scelta rapida	19
la rubrica telefonica	4	Sicurezza	20
Effettuare una chiamata	4	Rete	21
Rispondere e terminare una chiamata	4	Ora e data	23
Telef. in Viva Voce	5	On Off automatici	24
Opzioni nel corso di una chiamata	5	Lingua	24
Regolare il volume dell'auricolare	6	7. Profili d'uso	25
Modificare la suoneria	6	8. Messaggi	26
Attivare la modalità Silenzio	6	SMS	26
Attivare la vibrazione	6	MMS	29
Scattare immagini	6	E-Mail	34
Chiamata diretta	6	SMS da Rete	39
MMS FotoTalk	7	9. Camera	40
3. Struttura di menu	8	Attivare la camera	40
4. Immissione di testo o numeri	11	Schermata anteprima della camera	40
Modalità di immissione testo di base	11	Scatto di immagini	41
Immissione di testo intuitivo T9®	12	Opzioni camera	42

Rivedere le immagini	43	12. Infrarossi	55
Chiamate	44	Posizione dei dispositivi	55
10. Multimedia	45	Invio dati	55
Album Suoni	45	Ricezione dati	56
Album immagini	45	Usare il telefono come modem	56
Slideshow TV	47	13. Informazioni sulle chiamate	57
Demo mode	48	Imposta chiamate	57
Stato memoria	48	Lista chiamate	58
Memo vocale	48	Contascatti	59
Camera	49	14. Servizi rete	61
11. Giochi e Applicaz.	50	WAP	61
Calcolatrice	50	Toni DTMF	64
Fusi orari	50	Gestire diverse chiamate	64
Sveglia	51	Icone e simboli	67
Agenda	51	Precauzioni	69
Convertitore EURO	53	Risoluzione dei problemi	73
Gioco mattoni	53	Accessori Philips originali	76
JAVA	53		

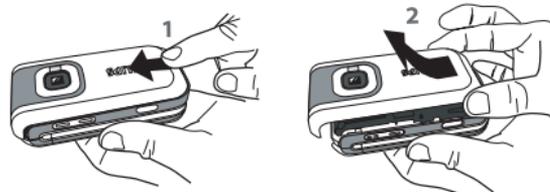
1 • Sezione introduttiva

Prima dell'utilizzo, leggere le istruzioni relative alla sicurezza nella sezione "Precauzioni" (vedere a pagina 69).

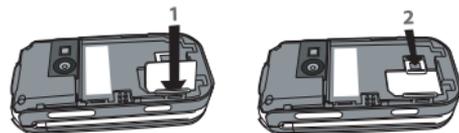
Per utilizzare il telefono, è necessario inserire una carta SIM valida fornita dall'operatore GSM o dal rivenditore. La carta SIM contiene le informazioni sull'abbonamento, il numero del telefono e la memoria in cui è possibile memorizzare i numeri di telefono e i messaggi.

Inserire la carta SIM e la batteria

1. Fare scivolare il cover posteriore del telefono per toglierlo.



2. Inserire la carta SIM nel suo vano assicurandosi che l'angolo smussato sia nella posizione esatta. Spingere la linguetta metallica fino a quando fissa la carta.



3. Inserire la batteria: appoggiare un bordo della batteria su un bordo del telefono e spingerla fino a quando scatta in posizione (assicurarsi che i connettori siano gli uni di fronte agli altri).



4. Rimontare il cover posteriore facendolo scivolare fino a quando si ferma. Prima di utilizzare il telefono, rimuovere la pellicola protettiva dal display.

Accendere il telefono

1. Per accendere il telefono, premere a lungo .
2. Immettere il codice PIN se richiesto, ad esempio il codice segreto a 4 - 8 cifre della carta SIM. Si tratta di un codice preconfigurato e fornito dall'operatore. Premere  o  OK per

confermare (premere  **Cancella** per correggere). Per personalizzare il codice PIN, vedere a pagina 21.

Se si immette un codice PIN errato per 3 volte, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla, è necessario richiedere il codice PUK all'operatore.

Impostare la data e l'ora

Quando si accende il telefono per la prima volta viene richiesto di impostare la data e l'ora. Usare la tastiera alfanumerica per inserire le cifre.

Per un elenco completo delle opzioni relative alla data e all'ora, vedere a pagina 23.

Copiare la rubrica SIM

Il telefono cellulare rileva una carta SIM che contiene già nomi e un messaggio chiede se si desidera copiare la rubrica SIM nella memoria del telefono. Premere  **Si** per accettare o  **No** per annullare.

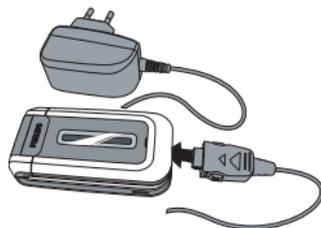
Se non copiate la rubrica SIM alla prima accensione, potete farlo in un momento successivo. Vedere "Copia nel telef." a pagina 13.

Caricare la batteria

Il telefono è alimentato tramite una batteria ricaricabile. La batteria nuova solitamente non è completamente carica. Un segnale di allarme avvertirà quando è quasi scarica. Quando la batteria è completamente scarica sono necessari 2 o 3 minuti di carica prima che l'icona sia nuovamente visibile.

Se si rimuove la batteria quando il telefono è acceso, è possibile che tutte le impostazioni personali vadano perse.

1. Una volta che la batteria è in posizione e il cover è fissato al telefono, inserire il connettore del caricabatterie (fornito con il telefono) nella presa alla base del telefono, quindi collegarlo a una presa di alimentazione a corrente alternata facilmente accessibile.



2. Il simbolo della batteria sul display indica lo stato di carica:
- durante la carica, i 4 indicatori di carica scorrono. Ogni barra rappresenta circa il 25 % di carica. Il telefono sarà completamente carico dopo circa 2 ore.
 - quando tutte e 4 le barre sono fisse la batteria è completamente carica: scollegare il caricabatterie.

A seconda della rete e delle condizioni di utilizzo, si può raggiungere un tempo di conversazione da 2 a 4

ore e 40 min. ed un tempo di stand-by da 200 a 560 ore.

La batteria non viene danneggiata anche se si lascia il caricabatterie collegato al telefono cellulare a ricarica completata. L'unico modo per spegnere il caricabatterie è disconnetterlo, pertanto è consigliabile utilizzare una presa di corrente CA facilmente accessibile. È possibile collegare il caricabatterie a un alimentatore IT (solo Belgio).

2 • Funzioni principali

Accedere e visualizzare la rubrica telefonica

In modalità stand-by, premere . Il contenuto visualizzato sul display può variare a seconda della rubrica selezionata (SIM o telefono). Vedere "Rubrica" a pagina 13 per informazioni dettagliate.

Nella rubrica, selezionare <Cerca> poi immettere le prime lettere del nome che si sta cercando e premere  per andare direttamente a quel nome.

Per visualizzare la rubrica durante una chiamata, premere  o  **Opzioni** e selezionare **Lista nomi**, premere  e scorrere le voci premendo  o . Premere  **Indietro** due volte per tornare al display chiamata in corso.

Per leggere il proprio numero di telefono, premere  in modalità stand-by e selezionare Mio numero > Visualizzare.

Effettuare una chiamata

1. In modalità stand-by, immettere il numero di telefono mediante la tastiera. Per correggere un errore, premere  **Cancella**.
2. Premere  per comporre.

3. Premere  o  **Fin.chiam.** per agganciare.

Per una chiamata internazionale, premere a lungo  per immettere il segno "+" anziché il prefisso internazionale.

Usare la rubrica

1. Premere  in modalità stand-by.
2. Selezionare un contatto della lista e premere . Se è selezionata la rubrica e avete memorizzato più numeri sotto lo stesso nome, premere  o  per scorrerli (vedere a pagina 14).
3. Premere  o  **Fin.chiam.** per agganciare.

Rispondere e terminare una chiamata

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzato il numero del chiamante. Se il numero è memorizzato nella rubrica selezionata, invece del numero viene visualizzato il nome corrispondente.

- **Rispondere alla chiamata:** premere  o aprire il telefono se l'opzione **Flip attivo** è impostata su **Attivato** (vedere a pagina 58).
- **Rifiutare una chiamata:** premere  (o premere a lungo un tasto laterale del volume). Se è stata attivata la funzione "Devia chiamata", la chiamata viene deviata a un altro numero o alla segreteria.
- **Agganciare:** premere  o chiudere il telefono.

Il telefono non squilla se è impostata la modalità Silenzio (vedere a pagina 6). Se è stata selezionata la funzione Resp. ogni tasto, è possibile accettare una chiamata premendo un tasto qualsiasi, ad eccezione di  (vedere a pagina 57).

Telef. in Viva Voce

Per il proprio comfort e la propria sicurezza, allontanare il telefono dall'orecchio quando si chiama in vivavoce, soprattutto quando si aumenta il volume.

1. In modalità stand-by, immettere il numero di telefono mediante la tastiera o selezionare un contatto nella rubrica.
2. Premere  o  **Opzioni** quindi selezionare **Telef. in Viva Voce** o premere .

Se si è già al telefono, tenere premuto a lungo  per alternare tra la modalità Viva Voce e le altre.

Opzioni nel corso di una chiamata

Durante una chiamata, premere  o  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni.

Disattivare / riattivare il microfono

Permette di attivare o disattivare il microfono in modo che il chiamante non possa sentirvi.

Registra conversazione

Nella maggior parte dei paesi, la registrazione delle conversazioni è disciplinata dalla legge. È consigliabile notificare il chiamante se si intende registrare la conversazione e procedere solo se accettano. È inoltre opportuno mantenere riservate eventuali registrazioni. 1 minuto è il tempo di registrazione massimo consentito (vedere "Memo vocale" a pagina 48).

Per registrare una conversazione durante una chiamata, selezionare **Registra convers.**, quindi premere . Premere  di nuovo o  **Memorizza** per terminare la registrazione: una finestra di modifica consente di assegnare un nome alla registrazione, che sarà quindi disponibile in **Multimedia > Memo vocale**.

Se si seleziona Mute, quindi Registra convers., verrà registrata soltanto la voce del chiamante.

Bloc Notes

Permette di prendere nota di un numero. Poi è possibile registrarlo in rubrica, chiamarlo o inviare un messaggio a questo numero.

Altre opzioni nel corso di una chiamata

- Viva Voce On
- Lista nomi (pagina 13)
- Lista chiamate (pagina 58)
- Fin.chiam.
- Equalizzatore (pagina 17)
- SMS (pagina 26)
- Agenda (pagina 51)

Regolare il volume dell'auricolare

Durante una chiamata, spostare il tasto laterale del volume verso l'alto o verso il basso per regolare il volume nel modo desiderato.

Modificare la suoneria

Premere  o  **Menu** e selezionare **Impostazioni** > **Suoni** > **Tipo suoneria**. Utilizzare  o  per selezionare una suoneria nell'elenco. Premere  per confermare la scelta.

Attivare la modalità Silenzio

Se si desidera che il telefono non squilli quando si riceve una chiamata, disattivare la suoneria selezionando **Impostazioni** > **Suoni** > **Silenzio**, quindi **Attivato**.

E anche possibile disattivare la suoneria alla ricezione di una chiamata premendo il tasto laterale del volume.

Attivare la vibrazione

Se si desidera che il telefono vibri quando si riceve una chiamata, attivare la vibrazione selezionando **Impostazioni** > **Suoni** > **Vibra**, quindi **Attivato**.

L'attivazione della vibrazione non comporta la disattivazione della suoneria. Per disattivare la suoneria e attivare la vibrazione, attivare la modalità Silenzio come descritto più indietro nel capitolo.

Quando si collega il caricabatterie, la vibrazione viene impostata automaticamente su Disattivato.

Scattare immagini

Il vostro cellulare dispone di una camera che vi permette di scattare foto e di inviarle ad amici o parenti. Per usare la camera, bisogna attivare la modalità camera come descritto al punto "Caratteristiche del telefono". Premere  per scattare la fotografia. Vedere "Camera" a pagina 40 per maggiori particolari.

Chiamata diretta

Vi permette di impostare i vostri 4 numeri preferiti, o quelli che chiamate più frequentemente. Potete poi chiamare rapidamente uno di questi selezionando l'icona o immagine corrispondente sul display, senza dovere accedere e scorrere la lista della **Rubrica**.

Impostare un contatto con Chiamata diretta

1. In modalità di stand-by, premere  per accedere alla schermata **Chiamata diretta**. Selezionare una miniatura da configurare e premere  o  **Impostato**.
2. Selezionare un nome della lista dei contatti e premere  di nuovo per accedere a **Album immagini** e selezionare un'immagine. Eseguire le stesse operazioni per ogni miniatura.

Chiamare un contatto con Chiamata diretta

Per effettuare una chiamata, premere  in modalità stand-by, poi selezionare la miniatura desiderata e premere . Per riconfigurare una miniatura selezionarla e premere  per **Sostituire** il nome e/o l'immagine.

Se un'immagine è già associata ad un contatto, appare sulla schermata Chiamata diretta. Cambiando l'immagine in un menu essa viene attualizzata anche nell'altro.

MMS FotoTalk

Questa funzione consente di inviare un'immagine tramite MMS e di abbinarle la registrazione di un suono. L'immagine può essere selezionata dall' **Album immagini** o può essere stata appena scattata con la fotocamera.

Dall' Album immagini

1. Selezionare un'immagine, premere  o  **Opzioni**, poi selezionare **Invia come... > MMS**.
2. Quando appare il messaggio **Aggiung. suono?**, premere  o  **Si**, poi registrare un suono. Premere  **OK** per arrestare la registrazione.
3. Selezionare **Aggiungi destin.** per scegliere il/i destinatario/-i nella lista contatti, poi selezionare **Valida lista** per andare alla schermata di creazione MMS. Vedere "Creare MMS" a pagina 30 per ulteriori particolari.

Dalla modalità camera

1. Attivare la modalità camera (vedere il punto "Caratteristiche del telefono") e premere  per scattare la fotografia.
2. Selezionare **Inviare > MMS** (un messaggio indicherà di ruotare il display).
3. Ripetete le operazioni 2 e 3 del punto precedente.

3 • Struttura di menu

Nella tabella che segue viene descritta la struttura di menu completa del telefono cellulare, nonché la pagina di riferimento in cui reperire ulteriori informazioni.

 **Profili d'uso p25**

 **Multimedia p45**

 **Album immagini p45**

 **Album Suoni p45**

 **Demo mode p48**

 **Stato memoria p48**

 **Slideshow TV p47**

 **Memo vocale p48**

 **Camera p49**

 **Giochi e Applicaz. p50**

 **Calcolatrice p50**

 **Fusi orari p50**
Impostaz. locali / Impostaz. estero / Display
Orologio internaz.

 **Sveglia p51**

 **Agenda p51**

 **Convertitore EURO p53**

 **Gioco mattoni p53**



JAVA p53



Giochi

Questa menu dipende dall'abbonamento



Servizi rete p61



Numeri servizio

I numeri disponibili in questo menu variano a seconda dell'abbonamento e dell'operatore, pertanto rivolgersi a quest'ultimo per ottenere ulteriori informazioni.



WAP p61



Servizi +

Questo menu varia a seconda dell'abbonamento e dell'operatore, pertanto rivolgersi a quest'ultimo per ottenere ulteriori informazioni.



Messaggi p26



SMS p26

Archivio SMS / Inviare SMS / SMS multindirizzio / Leggere SMS / Impostare SMS



E-Mail p34

Per ogni mailbox disponibile:
Impostazioni / Apri mailbox / Invia E-mail



SMS da Rete p39

Codice locale / Ricezione / Tipo messaggi



MMS p29

Nuovo MMS / Inbox / Bozze / Formati / Outbox / Impostazioni



Impostazioni p17



Suoni p17

Silenzio / Vol. suoneria / Tipo suoneria / Avviso SMS/MMS / Equalizzatore / Suoni tasti / Avvisi sonori / Vibra



Display p18

Animazione / Retroilluminaz. / Sfondo



Scelta rapida p19

Tasti funzione / Comandi vocali / Chiam. vocale / Chiamata diretta



Sicurezza p20

Nomi pubblici / Blocco chiamate / Cambia codici / Protezione PIN



Rete p21

Collega GPRS / Ricollegare / Reti preferite/ Accesso param.



Ora e data p23

Tipo orologio / Imposta data / Fuso orario locale / Ora legale / Imposta ora



Lingua p24



On Off automatici p24

Accensione automatica / Spegnim. autom.



Infrarossi p55

Dati / Ricezione



Rubrica p13



Lista nomi p13



Impostazioni p13

Azzerà rubrica / Scelta rubrica / Copia nel telef.



Informazioni sulle chiamate p57



Lista chiamate p58

Lista chiamate / Azzerà



Contascatti p59

Contatori GSM / Contatori GPRS



Imposta chiamate p57

Info fine chiamata / Risp. ogni tasto / Devia chiamata / Mostra numero / Avviso chiamata / Cas. voce/dati / Flip attivo / Richiama autom.

4 • Immissione di testo o numeri

È possibile immettere testo o numeri nei display di modifica disponibili seguendo due diversi metodi: mediante la funzione di immissione di testo intuitivo T9® o la funzione di immissione base. Sono disponibili altre due modalità per i numeri e i segni di punteggiatura. L'icona evidenziata disponibile sul display indica la modalità di immissione testo attiva.

Modalità di immissione testo di base

Premere  per passare da T9® all'immissione di testo di base. Questo metodo richiede più pressioni dei tasti per ottenere il carattere desiderato: la lettera "h" è la seconda lettera sul tasto , pertanto è necessario premere due volte per immettere "h". Pressione breve  **Cancela** per cancellare un'immissione, pressione lunga per cancellare tutto il testo.

Esempio: come immettere la parola "ciao":

Premere    (ABC),   
 (GHI),  (ABC),    (MNO).
 Premere  una volta completato il messaggio.

Lettere, numeri e simboli sono presenti su ogni tasto nel modo seguente:

	Pressione breve	Pressione prolungata
	spazio ., @ / : ; " ' , ! ; ? ; # + - * = % < > () & £ \$ ¥	1
	a b c 2 à ä å æ ç	2
	d e f 3 é è Δ Φ	3
	g h i 4 Γ ι	4
	j k l 5 Λ	5
	m n o 6 ñ ò ö	6
	p q r s 7 β Π Θ Σ	7
	t u v 8 ü ù	8
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
	Per passare da minuscole a maiuscole: standard, minuscole o MAIUSCOLE.	0
	Per passare ai simboli e al modalità di interpunzione.	



Per cambiare modalità: T9[®],
base o numerica.

Immissione di testo intuitivo T9[®]

L'immissione di testo intuitivo T9[®] è una modalità di immissione intelligente per i messaggi che include un dizionario completo. Consente di immettere il testo in modo rapido premendo una sola volta il tasto corrispondente a ogni lettera della parola. Le lettere immesse vengono analizzate e la parola suggerita dalla modalità T9[®] viene visualizzata sul display di modifica. Se in base ai tasti digitati sono disponibili più parole, la parola immessa viene evidenziata: premere ▲ / ▼ o  per scorrere la lista e scegliere tra quelle proposte dal dizionario incorporato di T9[®] (vedere l'esempio riportato di seguito).

Utilizzo

Di seguito sono elencati i simboli e le lettere dell'alfabeto rappresentati da ogni tasto:



Consentono di immettere lettere.



o

Consente di scorrere la lista delle parole proposte.



o



Consente di confermare la parola immessa.



Pressione breve per cancellare un'immissione, pressione lunga per cancellare tutto il testo.



Per passare da minuscole a maiuscole: standard, minuscole o MAIUSCOLE.



Per passare ai simboli e al modo per l'interpunzione.



Per cambiare modalità: T9[®], base o numerica.

Esempio: come immettere la parola "ciao":

1. Premere    . Sul display viene visualizzata la prima di un elenco di parole: **Cibo**.
2. Premere ▲ o  per scorrere e selezionare **Ciao**.
3. Premere  o  per confermare la selezione della parola **Ciao**.

5 • Rubrica



I contatti sono memorizzati in una delle due rubriche disponibili: quella memorizzata sulla carta SIM (il numero di voci varia in base alla capacità) o quella incorporata sul telefono (fino a 999 nomi). I nuovi nomi immessi vengono aggiunti solo alla rubrica selezionata.

999 è il numero massimo di nomi e carte eventi, a meno che altre funzioni (messaggi vocali, suoni, immagini e così via) non utilizzino una quantità significativa di memoria del telefono.

Impostazioni

Scelta rubrica

Questo menu vi permette di impostare la rubrica da utilizzare, o **Nella SIM** o **Nel telefono**. Premere ▲ o ▼ per selezionare una rubrica. I **Contatti** aggiunti alla rubrica selezionata possono essere copiati da una all'altra mediante l'opzione **Copia in SIM** o **Copia nel telef.**

Poiché il telefono cellulare è in grado di gestire una sola rubrica telefonica alla volta, le informazioni relative a quella non selezionata vengono ignorate; ad

esempio, se la voce "Rossi" è presente in entrambe le rubriche telefoniche e la si elimina sul telefono, sulla carta SIM rimane inalterata.

Azzera rubrica

Consente di cancellare l'intero contenuto della rubrica. Questa opzione è applicabile unicamente alla rubrica del telefono, NON a quella memorizzata sulla carta SIM con questa opzione.

Copia nel telef.

Questa opzione copierà il contenuto della vostra carta SIM nel vostro telefono. Se avete annullato o interrotto la copia della rubrica dalla SIM al telefono alla prima accensione del telefono, potete rifarla procedendo così: selezionare **Rubrica** > **Impostazioni** > **Copia nel telef.**

Selezionando questa opzione due volte si raddoppieranno tutti i nomi.

Lista nomi

Dalla modalità di stand-by, premere ▼ per accedere a questa lista.

Aggiungere contatti alla rubrica SIM

1. Selezionare <Nuovo> nell'elenco.

2. Immettere il nome e il numero desiderati, quindi il tipo di numero assegnato al nome (**Telefono**, **Fax** o **Dati**), quindi premere  per memorizzare questo nome nella rubrica.

Un numero non può superare le 40 cifre, a seconda della carta SIM. L'immissione del prefisso internazionale, dei codici locale e nazionale consente di comporre un numero da qualsiasi località.

Aggiungere contatti alla rubrica del telefono

1. Selezionare <Nuovo> nell'elenco.
2. Immettere il nome e il cognome (massimo 20 caratteri latini); uno dei due campi può essere vuoto, ma non entrambi.
3. Selezionare il tipo di numero in **Tipo chiamata**. I campi numerici possono contenere fino a 40 cifre e un segno "+", mentre i campi alfanumerici (e-mail e nota) possono contenere fino a 50 caratteri latini. A ogni contatto può essere associato un massimo di 5 campi numerici, ad esempio due numeri di cellulari, tre numeri del posto di lavoro, un indirizzo e-mail e una nota di testo.

Se si desidera personalizzare questo contatto con un'immagine e/o un suono, vedere più avanti.

Propri numeri

L'opzione **Propri numeri** disponibile nella lista dei contatti permette di memorizzare il proprio numero di telefono. È consigliabile immettere il numero del cellulare come ogni altra informazione pertinente.

Sebbene tutti i relativi campi possano essere vuoti, la voce Propri numeri non può essere eliminata.

Emergenza

Il numero di emergenza consente di chiamare i servizi di emergenza del proprio paese. Nella maggior parte dei casi, è possibile chiamare questo numero anche se non è ancora stata inserita la carta SIM o stato immesso il PIN.

In Europa il numero di emergenza standard è 112, mentre nel Regno Unito è 999.

Modificare e gestire la rubrica

Premere  in modalità stand-by per accedere alla rubrica. Per cercare un determinato nome nella rubrica:



Premere il tasto corrispondente alla lettera su cui spostarsi all'interno della lista, ad esempio premere due volte per accedere alla lettera "U". Il primo nome a partire da questa lettera viene selezionato nella lista.



Premere questo tasto, immettere le prime lettere del nome cercato, quindi premere per andare direttamente a quel nome.

Si può anche usare l'opzione <Ricerca> che appare nella rubrica.

Nella rubrica SIM

Scegliere un contatto nella rubrica SIM e premere o **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

- Chiamata
- Telef. in Viva Voce
- Inviare SMS
- Inviare MMS
- Chiam. vocale
- Chiamata flash
- Copia nel telef.
- Eliminare
- Modificare
- Visualizzare

Nella rubrica del telefono

Scegliere un contatto nella rubrica del telefono e premere per accedere alle seguenti opzioni:

- Chiamata
- Telef. in Viva Voce
- Inviare SMS
- Inviare MMS
- Invia infrarossi
- Visualizzare
- Eliminare
- Cambia nome
- Selez. immagine
- Selez. suono

Selezionare **Visualizzare** per accedere alla lista di tutti i numeri o ai campi salvati per questo contatto. Selezionare **<Nuovo>** per creare un nuovo campo o selezionare uno dei campi e premere per accedere a un secondo gruppo di opzioni, fra le quali ci sono:

Num. Principale

Il primo numero immesso diventa il numero Principale: figura al primo posto della lista e viene composto automaticamente quando si preme . Questa opzione consente di rendere Principale un altro numero.

Copia in SIM

Consente di copiare un contatto della rubrica del telefono sulla rubrica della SIM (l'aggiornamento ha sempre luogo quando si passa da una rubrica all'altra o quando si utilizza un altro telefono).

Visualizzare	Consente di visualizzare i dettagli del campo selezionato.
Cambia tipo	Consente di modificare o definire il tipo di campo del numero selezionato.
Modificare	Per cambiare il numero del campo selezionato.
Chiam. vocale	Per impostare un messaggio vocale che chiama il contatto quando viene pronunciato (vedere a pagina 20).
Chiamata flash	Per impostare un accesso diretto a questo contatto collegandolo ad un tasto (vedere a pagina 19).

I campi alfanumerici (nota e e-mail) possono essere solo modificati o eliminati.

Aggiungere immagini e suoni ai contatti

I contatti memorizzati nella rubrica possono essere personalizzati con un'immagine e/o un suono.

Questa funzione è disponibile solo quando si seleziona la rubrica del telefono

1. Selezionare un contatto e premere  o  **Opzioni**.
2. Nell'elenco, scegliere **Selez. immagine** per aggiungere un'immagine dall'album immagini e scegliere **Selez. suoneria** per aprire la lista delle suonerie ed aggiungere una melodia

Quando il contatto chiama, appare l'immagine e viene riprodotto il suono associato a questo contatto.

L'immagine associata ad un contatto viene usata anche per la funzione di Chiamata diretta. Quando viene modificata, cambia automaticamente anche nelle impostazioni di Chiamata diretta.

6 • Impostazioni



Questo menu consente di modificare le impostazioni correlate a ogni opzione disponibile (suoni, data e ora, sicurezza e così via) e personalizzare il telefono.

Suoni

Silenzio

Quando questa modalità è impostata su **Attivato**, tutti gli avvisi sono disattivati, mentre la vibrazione è attivata.

La modalità Silenzio riguarda anche i suoni dei tasti.

Vol. suoneria

Premere ▲ o ▼ per impostare il volume della suoneria da Silenzio a Crescente.

Tipo suoneria

Consente di selezionare una suoneria. La lista include anche suoni registrati e melodie salvate. Scorrere la lista e attendere che venga riprodotta la melodia selezionata.

La melodia non è udibile se il volume della suoneria è impostato su Silenzio o se è stata attivata la modalità Silenzio.

Avviso SMS/MMS

Consente di impostare un segnale acustico su **Attivato** o **Disattivato** per tutte le volte che si riceve un nuovo messaggio. Se impostata su **Attivato**, questa opzione consente di selezionare l'avviso desiderato dalla lista delle suonerie.

Equalizzatore

Questa opzione consente di scegliere tra diverse impostazioni audio. E' disponibile anche quando è in corso una chiamata. Scorrere la lista ed attendere alcuni secondi per notare la differenza.

Suoni tasti

Consente di impostare i suoni dei tasti su **Attivato** o su **Disattivato**. Anche se l'opzione è impostata su **Disattivato**, i toni DTMF vengono riprodotti durante le chiamate (vedere a pagina 64).

Avvisi sonori

Consente di impostare gli avvisi sonori per i seguenti eventi:

- **Agenda**: scadenza di un evento programmato nell'agenda;
- **Chiamata persa**;

- **Batteria scarica:** quando la batteria è quasi scarica e deve essere ricaricata,
- **Minuti tel.** per una segnalazione acustica ad ogni minuto durante una chiamata che vi aiuta nella gestione della durata della chiamata (il segnale acustico non è udibile dal chiamato).

Selezionate o deselezionate l'/le opzione/-i di vostra scelta premendo ◀ o ▶ .

Questo menu consente unicamente di impostare gli avvisi sonori su Attivato o Disattivato, NON gli avvisi in quanto tali. Ad esempio, l'impostazione dell'avviso Agenda su Disattivato non impedisce la visualizzazione del display Avviso (se programmato), sebbene il suono corrispondente non venga riprodotto.

Vibra

Consente di impostare la vibrazione su **Attivato** o **Disattivato** quando si riceve una chiamata, quando scade un evento programmato nell'agenda, quando si riceve un messaggio e quando suona la sveglia.

La vibrazione è sempre disattivata quando si collega il caricabatterie o l'adattatore per accendisigari.

Display

Animazione

Consente di impostare l'animazione dei menu dei caroselli su **Attivato** o su **Disattivato**. Se è impostata su **Attivato**, questa opzione consente di scorrere il testo, ad esempio un messaggio selezionato nel menu **Leggere SMS**.

La disattivazione di questa funzione comporta una maggiore durata della batteria.

Retroilluminaz.

La retroilluminazione viene attivata quando si ricevono chiamate o messaggi, si sfogliano i menu e così via. Selezionare uno dei valori disponibili.

La disattivazione di questa funzione comporta una maggiore durata della batteria.

Sfondo

Consente di impostare lo sfondo del display su **Attivato** o **Disattivato**. Se impostato su **Attivato**, l'immagine selezionata viene visualizzata in modalità standard quando è impostata la modalità stand-by, e in modalità leggera in altri contesti.

Solo le immagini formato JPEG possono essere utilizzate come sfondi. Lo sfondo selezionato non ap-

pare nella modalità di stand-by quando l'opzione Orologio internaz. è Attivato (vedere a pagina 50).

Scelta rapida

Tasti funzione

Consente di impostare l'accesso diretto a una funzione specifica o a un contatto associandoli a un tasto. Una pressione prolungata sul tasto in modalità stand-by comporta l'attivazione automatica della funzione o la composizione del numero associato (**Chiamata flash**).

I tasti programmabili sono preconfigurati, per es.  per Silenzio, ma si possono riprogrammare (solo i tasti da  a ). I seguenti tasti sono bloccati:  (chiamata segreteria) e  (chiamate internazionali). A seconda del provider del servizio, anche altri tasti funzione potrebbero essere predefiniti e bloccati.

1. Nell'elenco, selezionare un tasto da  a  e premere . Se il tasto era già programmato, selezionare **Modificare**.
2. Sfolgiare la lista per selezionare la funzione da associare a questo tasto e premere  o . Se selezionate **Chiamata flash**, vi viene chiesto di selezionare un contatto dalla lista dei contatti.

3. Per utilizzare i tasti funzione, premere e tenere premuto il tasto programmato in modalità stand-by.

Comandi vocali

Consente di impostare l'accesso diretto a una funzione specifica associandola a un tag vocale.

È possibile associare un comando vocale alla maggior parte delle funzioni supportate dai tasti funzione.

1. Selezionare **<Nuovo>**, sfogliare la lista per selezionare la funzione desiderata e premere  o .
2. Quando viene visualizzato il messaggio **Premere OK e parlare**, registrare il tag vocale. Trovarsi in un ambiente tranquillo, scegliere una parola semplice e breve e pronunciarla chiaramente.
3. Il menu successivo consente di accedere alle opzioni **Eliminare**, **Ascoltare**, **Cambia funzione** e **Nuova voce**. Premere  per creare un altro comando vocale.

Per utilizzare il comando vocale, premere e tenere premuto  in modalità stand-by, quindi pronunciare il comando vocale registrato.

Per riprogrammare un comando vocale: selezionarlo, premere  **OK** e selezionare **Cambia funzione**. In questo modo si passa alla lista delle funzioni disponibili.

Chiam. vocale

Consente di impostare un comando vocale che selezionerà il numero principale del contatto corrispondente semplicemente pronunciando il comando vocale. Per impostare un comando vocale procedere nel modo seguente:

1. Selezionare <Nuovo>, poi un contatto nella lista, poi premere  o  **Opzioni**.

Quando è selezionata la rubrica del telefono, scegliere il numero nella lista che viene visualizzata.

2. Quando viene visualizzato il messaggio **Compos. vocale?**, premere  e seguire le istruzioni visualizzate.

Per utilizzare la chiamata vocale, premere e tenere premuto  in modalità stand-by, quindi pronunciare il comando vocale corrispondente al numero da comporre.

È possibile definire fino a un massimo di 15 comandi vocali e dividerli tra le chiamate e i comandi vocali. I comandi vocali registrati sono disponibili nei rispettivi menu e possono essere eliminati, riprodotti o modificati.

Chiamata diretta

Vi permette di impostare i vostri 4 numeri preferiti o quelli che chiamate più frequentemente. Vedere

"Chiamata diretta" a pagina 6 per maggiori particolari.

Sicurezza

Nomi pubblici

Consente di gestire una lista nomi specifica, definita lista **Nomi pubblici** e di filtrare le chiamate in base a questa lista mediante l'opzione **Filtro chiamate**.

Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede l'immissione di un codice PIN 2 (vedere a pagina 21).

Nomi pubblici

Consente di consultare e modificare la lista **Nomi pubblici** mediante immissione di un codice PIN 2.

Filtro chiamate

Consente di filtrare le chiamate in base alla lista **Nomi pubblici** quando è selezionato **Solo pubblici**.

Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede l'immissione di un codice PIN 2 (vedere a pagina 21). Questa opzione è anche applicabile alle connessioni WAP ed e-mail su GPRS.

Blocco chiamate

Consente di limitare l'utilizzo del telefono per chiamate specifiche. Esso può essere applicato sia alle chiamate **in entrata** (opzione **Tutte** le chiamate o **In roaming**) e alle chiamate **in uscita** (opzioni **Tutte** le chiamate, **Internazionali** e **Internaz. no Ita**). In tutti e due i casi, l'opzione **Annulla** è applicabile contemporaneamente a tutte le chiamate. L'opzione **Stato** consente di sapere se un tipo di chiamata è bloccato o meno.

Questa funzione dipende dalla rete e richiede l'immissione di una password di blocco specifica fornita dall'operatore.

Cambia codici

Consente di modificare i codici **PIN** e **PIN 2**, nonché il **Codice blocco** chiamate. A seconda della carta SIM, è possibile che alcune funzioni o opzioni richiedano l'immissione di un codice segreto PIN 2 fornito dall'operatore.

Se si immette un codice PIN 2 errato per 3 volte, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla, occorre richiedere il codice PUK 2 al distributore o all'operatore. Se si immette un codice PUK errato per 10 volte consecutive, la carta SIM viene bloccata e resa

inutilizzabile. In questo caso, rivolgersi al distributore o all'operatore.

Protezione PIN

Consente di impostare la protezione PIN su **Attivato** o **Disattivato**. Se impostata su **Attivato**, viene richiesto di immettere il codice PIN all'accensione del telefono.

Non è possibile modificare il codice PIN se questa opzione è impostata su Disattivato.

Rete

Contattare l'operatore telefonico per ottenere informazioni dettagliate sulla disponibilità del servizio GPRS sulla rete e per un abbonamento appropriato. Potrebbe anche essere necessario configurare il telefono con le impostazioni GPRS fornite dall'operatore utilizzando i menu descritti in questa sezione. Selezionare la rete (GSM o GPRS) nei menu di ogni applicazione da utilizzare, ad esempio WAP, MMS, e-mail e così via.

Collega GPRS

Questo menu consente di definire la modalità di collegamento del telefono cellulare al servizio GPRS:

Sempre attivo Il telefono esegue automaticamente la connessione al servizio GPRS (se disponibile). Questa opzione consente un accesso più veloce alle funzioni GPRS, ma aumenta il consumo energetico.

Chiamate dati Il telefono si connette al servizio GPRS solo quando è necessario. Questa opzione comporta una riduzione del consumo energetico, ma richiede un tempo maggiore per realizzare la connessione.

Ricollegare

Fornisce una lista delle reti disponibili nella zona quando è selezionata la modalità **Manuale**. Selezionare la rete a cui registrarsi e premere per confermare.

Reti preferite

Consente di creare una lista di reti in ordine di preferenza. Dopo aver definito questa lista, il telefono tenterà di eseguire la registrazione a una rete, in base alle preferenze.

Accesso param.

Questo menu consente di creare differenti profili dati che possono essere usati per la connessione a servizi diversi, per esempio, quando si utilizza il servizio

WAP o si inviano MMS, il profilo selezionato viene utilizzato per stabilire la connessione alla rete GSM o GPRS.

Le opzioni descritte di seguito dipendono dall'abbonamento e/o dall'operatore. I messaggi di errore che vengono visualizzati durante la connessione sono principalmente dovuti a parametri errati: contattare l'operatore prima di procedere all'utilizzo per ottenere le impostazioni appropriate che in alcuni casi vengono inviate tramite SMS. È possibile che alcuni profili preconfigurati siano bloccati per impedirne la riprogrammazione e la ride-nominazione.

Selezionare una voce della lista e premere per accedere alle seguenti opzioni:

- | | |
|----------------------|--|
| Cambia nome | Consente di rinominare il profilo selezionato. |
| Visualizzare | Consente di visualizzare tutti i parametri del profilo selezionato. |
| Impostaz. GSM | Consente di modificare le impostazioni GSM: <ul style="list-style-type: none">• Login,• Password, |

Impostaz. GPRS

- **Nr. telefono** necessari per stabilire la connessione e forniti dall'operatore (**ISDN** o **Analogico**),
- **Tempo inattiv.**, un valore di oltre 30 secondi dopo il quale il telefono si disconnette automaticamente (se era in corso una connessione).

Consente di modificare le impostazioni GPRS:

- **Login**,
- **Password**,
- **Tempo inattiv.**,
- il menu **APN** consente di immettere l'indirizzo della rete dati esterna a cui ci si desidera connettere, una stringa di testo utilizzata per stabilire la connessione.

Ora e data

Tipo orologio

Consente di selezionare il formato ora **Analogico**, **Digitale**, **Ridotto** o **No orologio** quando visualizzato in modalità stand-by.

Imposta data

Consente di impostare la data premendo i tasti numerici appropriati o i tasti di navigazione.

Fuso orario locale

È necessario impostare il fuso orario e l'ora legale prima di impostare l'ora.

Consente di impostare il proprio fuso orario secondo il GMT (Meridiano di Greenwich / Greenwich Meridian Time).

Ora legale

Questa impostazione riguarda solo quei paesi in cui l'ora è impostata in base all'orario estivo/invernale (ad esempio, ora del meridiano di Greenwich/ora estiva inglese).

Consente di impostare l'ora legale su **Attivato** (nel periodo estivo) o **Disattivato** (nel periodo invernale). Se l'ora legale è impostata su **Attivato** e si imposta l'ora su 12:00, verrà automaticamente regolata su 13:00 quando si imposta l'opzione su **Disattivato**.

Imposta ora

Consente di impostare l'ora premendo i tasti appropriati o i tasti di navigazione.

On Off automatici

Questo menu consente di impostare un orario per l'accensione o lo spegnimento automatico del telefono.

Accensione automatica

1. Impostare l'opzione **Attivato**.
2. Immettere l'ora in cui si desidera che il telefono venga acceso automaticamente e premere .
3. Quindi selezionare la frequenza: **Una volta**, **Ogni giorno**, **Salvo festivi**. Premere  o  **Seleziona** per confermare.

Se la protezione del PIN è stata attivata, vi verrà richiesto di immettere il vostro codice PIN (vedere a pagina 1) all'accensione automatica del telefono. Se il

telefono è già acceso, la funzione di accensione automatica non verrà avviata.

Spegnim. autom.

Ripetere i passi precedenti per impostare lo spegnimento automatico del telefono.

La funzione di spegnimento automatico viene avviata soltanto se il telefono si trova in modalità stand-by.

Lingua

*Questo menu consente di selezionare una lingua per il testo dei menu. Utilizzare  o  per scorrere la lista e selezionare una lingua premendo  o  **Seleziona**.*

7 • Profili d'uso



Un profilo d'uso è un gruppo di impostazioni predefinite che consente di adattare in modo rapido il telefono all'ambiente, modificando diverse impostazioni contemporaneamente. Per es., la selezione di **Riunione** comporta l'impostazione del volume della suoneria su Silenzio, l'attivazione della vibrazione e la disattivazione dei toni dei tasti (le altre voci sono definite secondo le impostazioni configurate). Alla fine della riunione, selezionare **Personale** per riattivare le solite impostazioni. Quando si seleziona un profilo, vengono visualizzati i dettagli di ciascuna impostazione di profilo.

Quando si associa un tasto funzione a un profilo (per es. associando il tasto  per attivare Esterno) premendo a lungo tale tasto si attiva la modalità Silenzio. Analogamente, una pressione prolungata sullo stesso tasto comporta la disattivazione della modalità e il ripristino dell'impostazione Personale.

Le impostazioni elencate nella colonna **Personale**, nella tabella che segue, sono le impostazioni di default preimpostate in fabbrica. Poiché sono modificabili, è possibile che le impostazioni personali del telefono non corrispondano a quelle riportate nella tabella.

Ogni  cella della tabella fa riferimento alle impostazioni memorizzate nel menu **Personale** (che siano state modificate o meno).

Profili d'uso	 Personale	 Autonomia	 Esterno	 Riunione	 Auricolare	 Automobile
Vibra	Attivato	Disattivato		Attivato		
Vol. suoneria	Medio	Medio	Alto	Silenzio	Medio	Alto
Retroilluminaz.	10 sec	Disattivato				Attivato
Suoni tasti	Attivato			Disattivato		
Animazione	Attivato	Disattivato				

8 • Messaggi



SMS



SMS

Questo menu consente di inviare messaggi brevi (SMS) e di gestire i messaggi.

Inviare SMS

Questo menu consente di inviare un SMS a un contatto desiderato.

1. Selezionate un contatto nella rubrica o premete **<Nuovo>** ed inserite un nuovo numero.

Quando è selezionata la rubrica del telefono, premere  per inviare l'SMS al numero di default oppure selezionare un altro numero (vedere "Modificare e gestire la rubrica" a pagina 14).

2. Scegliere tra tre diversi tipi di messaggio:

<Nuovo> Per scrivere un nuovo messaggio.

Ultimo messaggio Consente di modificare e inviare nuovamente l'ultimo messaggio.

Standard

Consente di selezionare un messaggio preconfigurato, ad esempio **Richiamami al numero** seguito dal proprio numero di telefono, se è il primo della lista dell'opzione **Propri numeri** (vedere a pagina 14).

3. Inserire il testo e premere  per accedere alle opzioni successive:

Salva

Consente di memorizzare il messaggio corrente, con icona e melodia relative, nel menu **Archivio SMS**.

Inviare ora

Consente di inviare il messaggio corrente.

Aggiungi suono

Consente di allegare una melodia.

Aggiungi grafica

Consente di allegare un'immagine o un'animazione.

È possibile inviare con un SMS fino a 2 allegati di 2 tipi diversi. Animazioni e immagini si escludono a vicenda: se si seleziona un'animazione, quindi un'immagine, solo l'immagine verrà presa in considerazione e viceversa.

Alcuni elementi vengono forniti come standard con il telefono cellulare. Le immagini e i suoni personali salvati nei menu corrispondenti non possono essere inviati se protetti da copyright.

SMS multindirizzo

Questo menu vi permette di inviare SMS ad uno o più contatti.

Aggiungi destin.

Per selezionare il/i destinatario/-i nella lista dei contatti. Dopo aver aggiunto i contatti, selezionarne uno e premete  o  **Selezione** per modificare il numero o eliminare per rimuoverlo dalla lista.

Valida lista

Consente di confermare la lista dei destinatari. Ripetete le operazioni 2 e 3 del paragrafo "Inviare SMS".

Leggere SMS

Questo menu consente di leggere ogni tipo di SMS inviato, ricevuto, letto e/o memorizzato. L'opzione <Eliminare tutti> consente di eliminare tutti i messaggi contemporaneamente.

È utile cancellare vecchi messaggi per liberare spazio di memoria e per ricevere nuovi messaggi.

Quando viene visualizzato un messaggio, premere  o  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Eliminare

Consente di eliminare il messaggio selezionato.

Archiviare

Consente di memorizzare i messaggi nella memoria del telefono. In seguito sarà possibile consultarli in **Messaggi > SMS > Archivio SMS**.

Spostando un messaggio nell'archivio lo si elimina dalla lista degli SMS presenti sulla SIM.

Modifica SMS

Consente di modificare e di inviare nuovamente un SMS, con la possibilità di aggiungere un'immagine o un suono.

Se un'immagine o un suono era allegato al messaggio modificato, è prima necessario rimuovere l'allegato e memorizzarlo nell'Album immagini o nell'Album Suoni, quindi allegarlo nuovamente al messaggio (vedere a pagina 26).

Rispondere

Consente di rispondere al mittente.

Inviare a Consente di inoltrare il messaggio selezionato.

Non è possibile inoltrare allegati.

Salva numero Consente di salvare il numero del mittente se allegato al messaggio.

Telef. in Viva Voce Consente di chiamare il mittente del messaggio in modalità Viva Voce.

Richiama Consente di richiamare il mittente del messaggio (dipende dall'operatore di rete).

Nr. estratto Consente di estrarre un numero contenuto nel messaggio, se tale numero è racchiuso tra virgolette doppie (è possibile includere ed estrarre più di un numero).

Salva grafica Consente di salvare l'immagine e/o l'animazione al messaggio.

Salva melodia Consente di salvare la melodia SMS.

Impostare SMS

Questo menu consente di gestire gli SMS mediante le seguenti opzioni:

Centro SMS Consente di impostare il numero del centro SMS del gestore. **Se tale numero non è memorizzato sulla carta SIM, è necessario immetterlo.**

Firma Se su **Attivato**, permette di aggiungere la firma alla fine del messaggio. È possibile personalizzare la firma mediante le opzioni **Edit** e **Modifica** o salvarla con **Memorizzare**.

Validità Consente di selezionare il periodo di tempo durante il quale la rete cercherà di inviare l'SMS. Questa opzione è utile se il destinatario non è connesso alla rete e quindi non può ricevere immediatamente il messaggio.

Questa funzione dipende dall'abbonamento.

Percorso risposta Se su **Attivato**, questa opzione consente di inviare con il messaggio il numero del Centro SMS. Ne risulta un aumento della velocità di trasmissione.

Questa funzione dipende dall'abbonamento.

Conferma ricezione

Se su **Attivato**, questa opzione consente di ricevere la notifica dell'avvenuta ricezione da parte del destinatario del messaggio inviato.

Questa funzione dipende dall'abbonamento.

Salva tutti SMS

Se su **Attivato**, questa opzione consente di salvare automaticamente gli SMS inviati nel menu **Archivio SMS**.

Chat

Se su **Attivato**, permette di visualizzare gli SMS ricevuti sulla schermata di stand-by.

Quando ricevete un messaggio, scorrere per leggere il messaggio; per rispondere rapidamente, premere due volte : una prima volta per accedere al display di modifica, la seconda per inviare il messaggio.

*Se durante la lettura di un SMS se ne riceve un altro, premere **Indietro** per uscire dal primo o per rispondere. Verrà quindi visualizzato il secondo messaggio.*

*Quando si riceve un nuovo SMS e l'opzione Chat è su **Attivato**, premendo  o **Opzioni** si accede solamente*

ad una schermata di editazione per inviare una risposta.

Archivio SMS

Questo menu consente di consultare tutti i messaggi memorizzati nella memoria del telefono usando le opzioni **Salva tutti SMS** o **Archiviare**. L'opzione **<Eliminare tutti>** consente di eliminare tutti gli SMS in una volta. Quando viene visualizzato un messaggio, premere  o  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni: **Eliminare**, **Modifica SMS**, **Inviare a**, **Richiama**, **Telef. in Viva Voce**.

MMS



MMS

Questo menu consente di inviare e ricevere messaggi multimediali (MMS), i quali contengono testi, immagini e suoni. Gli MMS possono essere composti da una o più slide e sono riprodotti in una presentazione. In modalità stand-by, è possibile accedere direttamente a questo menu premendo  **MMS**.

Se viene visualizzato "Memoria piena" è necessario eliminare alcuni messaggi (standard, bozze, messaggi ricevuti e così via).

Nuovo MMS

Aggiungi destin. Consente di selezionare il/i destinatario/i nella rubrica. Dopo avere aggiunto i contatti, selezionare uno di essi e premere , per **Modifica** o **Elimina** uno dalla lista.

Per accedere agli indirizzi e-mail è necessario aver selezionato la rubrica del telefono e non quella della SIM (vedere "Rubrica" a pagina 13).

Valida lista Consente di creare un messaggio nella schermata di creazione MMS.

Creare MMS

Nella schermata di creazione MMS, 5 icone consentono di aggiungere un'Immagine, del Testo, un Suono, Inviare il messaggio o accedere alle Opzioni MMS. Utilizzare  o  per andare al menu successivo o a quello precedente e premere  o  per accedere al menu.

1. Creare un messaggio: aggiungere un'Immagine, del Testo e/o un Suono. Premere  per creare altre slide.
2. Accedere alle Opzioni MMS (vedere sotto).
3. Selezionare Inviare ora per inviare l'MMS al destinatario o ai destinatari selezionati.

Le immagini sono scelte dall'Album immagini.

Le immagini protette da copyright non possono essere inviate come MMS.

Scegliere i suoni dall'Album Suoni. Se si desidera inviare un suono memo, bisogna registrarlo quando si crea l'MMS. In questo caso, in menu Suono..., selezionare <Registrati>, quindi <Nuovo> e seguire la procedura visualizzata.

Le registrazioni memorizzate in precedenza non possono essere inviate come MMS.

Opzioni MMS

Sono disponibili le seguenti opzioni:

Aggiungi slide Consente di creare una nuova slide e di aggiungerla alla presentazione. Premere  o  per scorrere le slide dopo averne create diverse.

Prossima / Precedente Consentono di passare alla slide successiva o a quella precedente.

Scrivi oggetto Consente di modificare o immettere l'oggetto del messaggio.

Cancella slide Consente di cancellare la pagina selezionata (se il messaggio ne comprende più di una).

Salva come bozza Consente di salvare il messaggio come bozza, quindi di modificarlo, completarlo e inviarlo successivamente (vedere a pagina 32).

Salva formato Consente di salvare il messaggio come modello, quindi di utilizzarlo come base per creare altri MMS, ad esempio come modello per messaggi di "Buon Compleanno" (vedere a pagina 32).

Anteprima Consente di visualizzare un'anteprima della presentazione creata.

Durata slide Consente di modificare la durata delle slide e di impostare un intervallo di tempo tra una slide e l'altra.

Invio in corso

Una volta completato il messaggio, selezionare **Inviare ora** e premere . Una barra di avanzamento consente di seguire l'invio del messaggio, premere  **Annulla** se si vuole annullare l'invio. Se l'MMS è stato salvato come bozza, sarà disponibile anche nel menu **Bozze**. Se l'MMS è stato inviato, è disponibile nell'**Outbox**.

Ricezione un MMS

Se le dimensioni dell'MMS da scaricare superano la memoria disponibile nel telefono, è necessario liberare memoria cancellando dati come: immagini, suoni e così via. Vedere "Stato memoria" a pagina 48.

Un'icona ed una segnalazione acustica informano dell'arrivo di un nuovo MMS (vedere a pagina 33 in modalità di download **Automatico** o **Manuale**). Se il mittente del messaggio ha richiesto un **Rapporto lettura**, viene richiesto di inviarlo o no.

Dopo aver scaricato l'MMS, esso è disponibile in **MMS > Inbox**. Selezionarlo e premere  per riprodurlo. Premere  o  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Play

Consente di tornare alla modalità automatica: l'MMS viene riprodotto come una presentazione continua.

Prossima / Precedente

Consentono di passare alla slide successiva o a quella precedente. In modalità di visualizzazione manuale è anche possibile premere

   .

- Salva immagine** Consente di estrarre l'immagine della slide corrente e di salvarla nell'[Album immagini](#).
- Salva suono** Consente di estrarre il suono della slide corrente e di salvarlo nell'[Album Suoni](#).
- Esci** Consente di chiudere l'MMS e di tornare alla lista delle opzioni.

Gestire le cartelle

Le seguenti cartelle sono disponibili nel menu MMS.

- Formati** Elenca tutti i messaggi salvati come formati. Sono disponibili le opzioni [Play](#), [Modifica](#) ed [Elimina](#).
- Bozze** Elenca tutti i messaggi salvati come bozze oppure salvati automaticamente dopo essere usciti dal menu MMS prima di aver salvato o inviato l'MMS. Sono disponibili le opzioni [Play](#), [Modifica](#), [Invia](#) ed [Elimina](#).
- Outbox** Elenca i messaggi [Inviati](#) o creati, ma [Non inviati](#). Sono disponibili le opzioni [Play](#), [Elimina](#), [Dettagli](#), [Riprova](#), [Inoltra](#).

- Inbox** Elenca le [Notifiche](#), i rapporti [Conferma ricezione](#) e [Lettura](#) e gli [MMS letti](#) e [non letti](#).
È possibile [Leggere](#) o [Eliminare](#) notifiche e rapporti.
Sono disponibili le opzioni [Play](#), [Inoltra](#), [Rispondi](#), [Dettagli](#) o [Elimina](#).

Le notifiche vengono cancellate automaticamente una volta ricevuto l'intero MMS. NON cancellare le notifiche prima di aver scaricato l'MMS o non sarà più possibile farlo.

I messaggi salvati possono essere inviati soltanto dalle cartelle [Bozze](#) o [Outbox](#). NON è possibile recuperare un elemento (messaggio, notifica o rapporto) dopo che è stato cancellato. Premere  [Indietro](#) per annullare una cancellazione in corso.

Impostazioni

È possibile che il telefono sia stato preconfigurato. In caso contrario le impostazioni possono essere configurate "senza fili" tramite il sito web del club Philips. Collegatevi a www.club.philips.com e selezionate poi il vostro paese.

Scegliere un profilo [MMS](#) nella lista e selezionare [Modifica](#) per accedere alle impostazioni seguenti.

Impostazioni

Modal.

Download

Consente di scegliere tra:

- **Manuale:** la connessione al server avviene manualmente selezionando una notifica nella **Inbox**, selezionando **Leggi** per effettuare il download e infine **Play**.
- **Automatico:** i nuovi MMS vanno direttamente nell'**Inbox**. Selezionare un MMS e premere ▶ per riprodurlo.

Questa modalità è disattivata durante il roaming.

Validità

Consente di stabilire per quanto tempo un MMS rimane memorizzato sul server, da un minimo di **1 ora** a un massimo di **1 settimana**. Questa opzione è utile se il destinatario non è connesso alla rete e quindi non può ricevere immediatamente il messaggio.

Rapporto lettura

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e informa via SMS sullo stato dell'MMS inviato, ovvero se è stato letto o cancellato.

Conferma ricezione

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e informa via SMS sullo stato dell'MMS inviato, ovvero se è stato ricevuto o rifiutato.

Salva automatic.

Questa opzione può essere impostata su **Attivato** o **Disattivato** e consente di salvare automaticamente i messaggi inviati dal menu **Outbox**.

Durata slide

Consente di impostare l'intervallo di tempo tra una slide e l'altra di un MMS.

Impostazioni rete

Account rete

Per scegliere un profilo di connessione tra quelli impostati (vedere "Accesso param." a pagina 22).

Rete

Per selezionare il tipo di rete utilizzato durante una connessione: **GSM**, **GPRS** o **Prima GPRS**.

Centro MMS

Per immettere l'indirizzo del server MMS al quale volete collegarvi.

Indirizzo Gateway Porta Gateway

Per immettere l'indirizzo IP e il numero di porta del gateway del server.

E-Mail

Se questa funzione non è fornita dall'abbonamento, è necessario ottenere un account e-mail e ricevere le impostazioni relative dal provider. In questo caso, tutti i parametri sono comunicati dal provider e/o dall'operatore nei modi descritti di seguito e devono essere immessi come indicato. In alcuni casi, l'operatore può coincidere con il provider del servizio e-mail.



E-mail

Questo menu consente di inviare e ricevere messaggi e-mail, con o senza allegati. Se il telefono è preconfigurato, non è necessario immettere o modificare i relativi parametri, ad eccezione delle voci **Login**, **Password** e **Indirizzo E-mail** selezionati dall'utente al momento di sottoscrivere l'account e-mail.

Per immettere caratteri speciali come @ o %, vedere a pagina 11.

Impostazioni

Selezionare **E-mail** > **E-mail 1** > **Impostazioni** e premere OK o Selez. per accedere alle seguenti opzioni:

Nome Account Consente di rinominare le caselle **E-mail 1** e **E-mail 2**.

È possibile che un account e-mail sia predefinito e bloccato e che pertanto non sia possibile rinominarlo.

Server E-mail

Consente di configurare le impostazioni necessarie per stabilire la connessione al server e-mail del proprio ISP (Internet Service Provider, provider del servizio Internet). In alcuni casi, le voci **Login**, **Password** e **Indirizzo e-mail** vengono determinate dall'utente al momento di sottoscrivere l'account. Immetterle come sono state definite. L'**indirizzo POP3** consente di ricevere messaggi e-mail, mentre l'**indirizzo SMTP** consente di inviarli-.

ATTENZIONE: Per stabilire una connessione e-mail tramite il servizio GPRS quando operatore telefonico e provider e-mail NON coincidono, è necessario contattarli per ottenere l'indirizzo SMTP corretto.

Avanzate

Se i campi di questi menu sono vuoti o se si verificano problemi di connessione, contattare l'ISP.

Accesso rete

Il menu **Autentic. SMTP** dovrebbe essere impostato su **Disattivato** nella maggior parte dei paesi europei: i messaggi e-mail NON verranno inviati se questa opzione è impostata su **Attivato**. Per ottenere informazioni dettagliate, contattare il provider.

Consente di selezionare il tipo di rete utilizzato per stabilire la connessione e di configurare le relative impostazioni.

Rete

- **GSM** o **GPRS**: il telefono cellulare utilizza solo la rete GSM o GPRS per le connessioni e-mail.
- **Prima GPRS**: il cellulare tenterà prima di eseguire la connessione alla rete GPRS, quindi alla rete GSM se la prima non è disponibile durante la connessione.

Se si seleziona questa opzione, è necessario aver provveduto alla configurazione delle impostazioni GSM e GPRS.

Impostaz. GSM

Consente di modificare le impostazioni GSM:

- **Login** e **Password**.
- **Nr. telefono** (ISDN o **Analogico**), necessario per stabilire la connessione e fornito dall'operatore.
- **Fine automatica**, un intervallo di oltre 30 secondi trascorsi i quali il telefono si disconnette automaticamente (se era in corso una connessione).

La mancanza di comunicazione con la rete definisce il tempo di inattività che provoca la disconnessione automatica.

Impostaz. GPRS

Consente di modificare le impostazioni GPRS. I campi corrispondono a quelli per le impostazioni GSM. Il menu **APN** consente di immettere l'indirizzo della rete esterna a cui ci si connette.

I messaggi di errore visualizzati durante le connessioni sono dovuti principalmente a parametri errati: se necessario, contattare l'operatore prima del primo utilizzo per ricevere le impostazioni corrette.

Entrambe le mailbox dispongono delle stesse opzioni e impostazioni. Configurandole in modo diverso è

possibile utilizzare dal proprio telefono due indirizzi e-mail diversi.

Invia E-mail

Questo menu consente di inviare messaggi e-mail a uno o più destinatari contemporaneamente, inserendo allegati, ad esempio un'immagine jpeg. Una volta ricevuti i messaggi, è possibile inoltrarli oppure visualizzare gli allegati mediante il software appropriato.

Se si esce dal menu Invia E-mail prima di aver inviato il messaggio e-mail o se si annulla l'invio in corso, il contenuto del messaggio e-mail viene eliminato senza essere memorizzato.

Aggiungi destin.

Per selezionare il/i destinatario/i dell'e-mail, se sono stati inseriti gli indirizzi e-mail per i contatti memorizzati nella rubrica del telefono (vedere a pagina 14).

Dopo aver aggiunto i contatti, selezionarne uno e premere  per modificare l'indirizzo e mail selezionare **Modificare**, per rimuoverlo dalla lista selezionare **Elimina**.

Valida lista

Se si seleziona un nome nella rubrica SIM, viene visualizzata una finestra di modifica in cui immettere un indirizzo e-mail.

Consente di creare un messaggio: in **Oggetto** immettere l'oggetto e in **Testo** immettere il testo desiderato, quindi premere  per accedere alle seguenti opzioni:

- **Aggiungi suono** e **Aggiungi grafica** per allegare al messaggio e-mail un suono o un'immagine.
- **Inviare ora** per inviare il messaggio al destinatario o ai destinatari selezionati.
- **Cambia E-mail** per ricreare da zero il messaggio e-mail.

È possibile allegare un'immagine (JPEG, GIF o BMP) o un suono alla volta. Se si accetta una chiamata in entrata mentre si scrive un messaggio e-mail, il menu viene chiuso e il telefono torna alla modalità stand-by quando si aggancia.

Apri mailbox

Questo menu consente di connettersi alla propria mailbox e di scaricare dal server le intestazioni del

messaggio e-mail, quindi di scaricare i messaggi e-mail corrispondenti.

1. Selezionare **Apri mailbox**: il telefono si connette automaticamente al server e-mail e scarica la lista delle intestazioni dei messaggi e-mail presenti (cinque per volta).
2. Se alla fine (o all'inizio) della lista compare **Prossima** (o **Precedente**), sono disponibili altre intestazioni di messaggi e-mail: selezionare una delle opzioni disponibili e premere  per scaricarle.

Un messaggio e-mail senza allegati può essere visualizzato automaticamente nel display dei dettagli.

3. Selezionare un'intestazione e premere  per visualizzare i **Dettagli**. Ogni intestazione può essere associata a una delle seguenti icone di stato:

	È possibile scaricare il messaggio e-mail.
	Le dimensioni del messaggio e-mail sono eccessive, pertanto il download non è consentito.
	Il messaggio e-mail è contrassegnato come da cancellare (vedere a pagina 39).

4. Premere  e selezionare **Scarica mail** per scaricare i messaggi e-mail. Ripetere l'operazione per scaricare i messaggi e-mail corrispondenti alle intestazioni selezionate.

Se le dimensioni del messaggio e-mail sono eccessive (oltre 50 KB), il download viene annullato.

Se il messaggio e-mail ricevuto contiene allegati (immagini, testo o un altro messaggio e-mail), tali allegati sono contraddistinti da icone specifiche:

 Contiene i dettagli dell'intestazione del messaggio e-mail (data e ora, indirizzo e-mail del mittente e così via); premere  per visualizzarli.

 Il testo del messaggio e-mail può essere visualizzato come allegato; premere  per leggerlo (in questo caso non sono disponibili opzioni avanzate).

 Un file di testo (solo testo, estensione ".txt") è allegato al messaggio e-mail; premere  per leggerlo (in questo caso non sono disponibili opzioni avanzate).

 L'applicazione necessaria per gestire questo allegato non è presente sul telefono oppure le dimensioni del messaggio e-mail sono troppo elevate da consentirne il download.



Al messaggio e-mail ricevuto ne è allegato un altro (è possibile allegare consecutivamente cinque messaggi e-mail; in questo caso non sono disponibili opzioni avanzate).



Al messaggio e-mail è allegata un'immagine. Selezionare l'immagine nella lista e premete due volte  per memorizzarla nel telefono. Se lo si desidera, è possibile rinominarla.

Per poter visualizzare un'immagine tramite l'Album immagini è necessario averla prima memorizzata. Per informazioni dettagliate, vedere "Album immagini" a pagina 45. Se la memoria disponibile non è sufficiente per salvare la nuova immagine, è necessario eliminare altri elementi (nomi, eventi o immagini) per rendere disponibile una maggiore quantità di memoria.

Se le dimensioni dell'immagine sono troppo elevate o il formato non è corretto, è possibile che il telefono non sia in grado di accettarla. Quando si riceve un'immagine tramite e-mail, attenersi alle seguenti istruzioni per ottenere i migliori risultati:

- L'immagine ricevuta deve essere stata salvata in formato JPEG, BMP o GIF.
- Le dimensioni dell'immagine non devono superare i 50 KB.
- Per una corretta visualizzazione, le dimensioni ottimali dell'immagine sono 128 x 160 pixel.

Utilizzare un comune software per l'elaborazione delle immagini per dare all'immagine le dimensioni desiderate.

- Utilizzare nomi file di non oltre 10 caratteri. Successivamente, sarà possibile aggiungere un'estensione, ad esempio ".jpg".
5. Selezionare l'intestazione di un messaggio e-mail e premere  per accedere alle seguenti opzioni:

Aggiungi a rubrica

Consente di aggiungere nella rubrica l'indirizzo e-mail del mittente, anche se il messaggio e-mail non è ancora stato scaricato. Selezionare <Nuovo> per creare un nuovo contatto oppure un nome nella lista per aggiungere o modificarne l'indirizzo e-mail.

In questo caso, è necessario aver selezionato la rubrica incorporata nel telefono; questa voce di menu NON è disponibile quando è selezionata la rubrica memorizzata nella carta SIM.

- Eliminare** Consente di contrassegnare il messaggio e-mail affinché venga eliminato. Selezionare nuovamente questa opzione per rimuovere il contrassegno. Quando si esce dal menu E-mail, viene richiesto di confermare l'eliminazione dal server e-mail dei messaggi selezionati.
- Rispondere** Consente di rispondere al mittente (il cui indirizzo sarà aggiunto automaticamente alla lista). Procedere come descritto in "Invia E-mail" a pagina 36.
- Inoltra** Consente di inviare ad altri il messaggio e-mail scaricato. Procedere come descritto in "Invia E-mail" a pagina 36.

Codice locale Consente di selezionare il tipo di messaggio da visualizzare in modo permanente in modalità stand-by (in questo caso, immettere il tipo di messaggio sia in **Codice locale** che in **Tipo messaggi**).

Ricezione Consente di impostare la ricezione dei messaggi da rete su **Attivato** o **Disattivato**.

Tipo messaggi Consente di definire il tipo di messaggio che si desidera ricevere.

- Selezionare <Nuovo>, immettere il codice fornito dall'operatore e, se lo si desidera, associare un nome.
- Selezionare dalla lista un tipo di messaggio esistente che sarà possibile modificare o eliminare.

È possibile immettere fino a un massimo di 15 tipi diversi. Per ottenere i codici corrispondenti ai vari tipi di messaggio, contattare l'operatore.

SMS da Rete

Questa funzione dipende dalla rete.



SMS da Rete

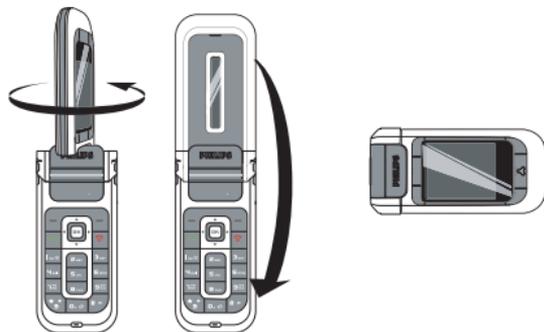
Questo menu consente di gestire la ricezione degli SMS da rete regolarmente trasmessi a tutti gli abbonati. Dà accesso alle seguenti opzioni:

9 • Camera

Il telefono cellulare presenta una camera digitale che consente di scattare immagini (fino a 1.3 megapixel), memorizzarle sul telefono, utilizzarle come sfondo o inviarle ad amici. Il formato usato per le immagini è JPEG.

Attivare la camera

Per attivare la modalità camera ruotare il display in senso antiorario e poi chiudere il telefono (vedere sotto). L'applicativo della camera viene lanciato automaticamente.



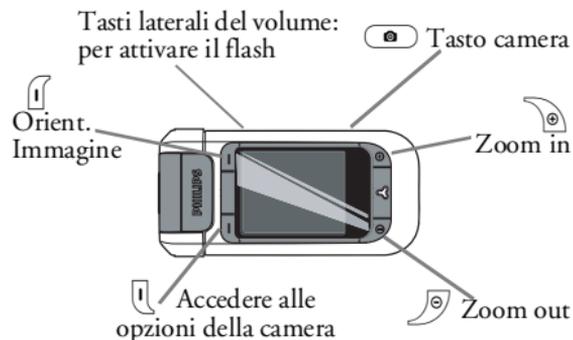
Dopo un periodo di inattività, la camera passa automaticamente alla modalità sleep (cioè il display si

spegne). Premete qualsiasi tasto per riattivare la camera.

Schermata anteprima della camera

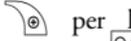
Quando la camera è attiva, appare la schermata di anteprima e la lente della camera è messa a fuoco automaticamente.

I tasti usati sono:



Tutte le opzioni e le pressioni dei tasti descritte in questa sezione sono applicabili solo quando la modalità camera è attiva.

**Zoom avanti/
indietro**

Premere  per lo zoom avanti; premere  per lo zoom indietro.

Cambiare l'Orient. Immagine	Premere  per passare dalla vista del paesaggio al ritratto.
Accedere alle opzioni della camera	Premere  .
Attivare / disattivare la torcia	Premere il tasto del volume verso l'alto per attivare la torcia; premere il tasto del volume verso il basso per disattivarla.
Scattare un'immagine	Premere  .

Da qualsiasi menu, premere il tasto configurabile Indietro per annullare qualsiasi operazione corrente.

Scatto di immagini

1. Inquadrare il soggetto, attivare la torcia se necessario, e premere  per scattare l'immagine.
2. Dopo aver scattato l'immagine, appare una schermata di visualizzazione con le seguenti opzioni:

Elimina Per ignorare l'immagine e tornare alla modalità anteprima.

Salva Per salvare l'immagine in **Mie foto**.

Inviare Per inviare l'immagine come **MMS**, **E-mail** o **Infrarossi**. Un messaggio vi indicherà di passare alla modalità telefono.

Se non vengono compiute azioni prima dello scadere del tempo di visualizzazione, l'immagine viene salvata automaticamente.

Alle immagini viene dato il nome della data attuale, per es. "0410_154157.jpg" per un'immagine scattata il 4 ottobre alle 15: 41:57.

Il numero di immagini che è possibile salvare varia in base alle impostazioni: più elevata è la risoluzione, maggiori sono le dimensioni del file. Un messaggio segnalerà la mancanza di memoria libera disponibile. In questo caso, eliminare dei dati prima di memorizzare una nuova immagine.

Usare l'autoscatto

1. Premere  per accedere alle opzioni della camera e selezionare **Autoscatto** poi **Attivato**.
2. Inquadrare il soggetto, e premere  per avviare il conto alla rovescia che inizia a 10 secondi (valore non modificabile).

Premere  per arrestare il timer e tornare alla modalità anteprima.

- Viene emesso un suono 3 secondi prima che l'immagine venga scattata e un altro nel momento in cui viene effettivamente scattata.
- Dopo aver scattato l'immagine, seguire le istruzioni a partire dal punto 2 descritto in "Scatto di immagini".

Opzioni camera

Nella schermata di anteprima, premere  per accedere al menu di opzioni della camera. In ogni caso, premere **Indietro** per ritornare alla schermata precedente.

Impostazioni

Risoluzione Per scegliere la risoluzione di un'immagine: **Sfondo** (128 x 160 pixel), **VGA** (640 x 480 pixel), **1.3Mp** (1280 x 1024 pixel).

Qualità immagine Consente di scegliere una qualità immagine: **Bassa**, **Media**, **Alta**.

Impostazioni suoni Consente di impostare i suoni **Allarme** e **Scatto**. Il primo si verifica 3 secondi prima dello scatto, il secondo nel momento in cui l'immagine viene effettivamente scattata. Selezionare **Standard** o uno dei suoni disponibili, quindi premere  per attivarlo.

Azzer impostazioni Consente di ripristinare le impostazioni di default di tutti i valori.

Autoscatto

Consente di impostare l'opzione **Autoscatto** su **Attivato** o **Disattivato**. Se **Attivato**, appare l'icona corrispondente sulla schermata di anteprima.

Notturmo

Consente di impostare la modalità notturna su **Attivato** quando la luce ambientale è scarsa. L'icona corrispondente appare sulla schermata di anteprima.

Mod. Colori

Per scegliere un effetto da applicare all'immagine scattata: **Normale**, **Bianco e nero**, **Seppia**, **Digitale**, **In rilievo**, **Negativo**, **Bordo** e **Bordo 2**.

Cornici

Per scegliere una cornice da applicare all'immagine scattata.

Questa opzione è disponibile solo nella risoluzione Sfondo.

Torcia

Impostare la torcia su **Attivato** per attivarla. L'icona corrispondente appare sulla schermata di anteprima. La torcia viene disattivata automaticamente non appena scattata la fotografia.

Orient. Immagine

Per scegliere fra l'orientazione **Orizzontale** o **Verticale** dell'immagine e della schermata.

Prese cont.

Questa opzione è disponibile solo nella risoluzione Sfondo.

Se impostata su **Attivato**, questa opzione consente di scattare diverse fotografie premendo solo una volta il tasto della camera. Tutte le fotografie scattate vengono quindi visualizzate sul display, permettendo di scegliere quella/-e che si desiderano salvare. Premere **Visualizzare** per vedere l'immagine a schermo intero ed accedere all'opzione **Salva**. Se si desiderano salvare diverse immagini, si devono memorizzare una alla volta. Le immagini salvate scompaiono dalla schermata di visualizzazione.

Rivedere le immagini

Mie foto

Le fotografie salvate sono memorizzate automaticamente nelle opzioni della camera nella cartella **Mie foto**. Vengono visualizzate come miniature. Premere i tasti configurabili **Su** e **Giù** per farle scorrere. Selezionare un'immagine e premere una volta il tasto configurabile **Visualizza** per avere una visione a schermo intero e premerlo una seconda volta per accedere alle seguenti opzioni.

- | | |
|-------------------------|---|
| Cancellare tutti | Per cancellare tutte le immagini in una volta. |
| Eliminare | Consente di eliminare l'immagine selezionata. |
| Invia come... | Consente di inviare l'immagine selezionata tramite MMS (vedere a pagina 29), E-mail (vedere a pagina 34) o Infrarossi (vedere a pagina 55). Un messaggio vi indicherà di passare alla modalità telefono. |
| Rotazione | Consente di ruotare l'immagine di 90° o 180°. |
| Caratteristiche | Per visualizzare le caratteristiche dell'immagine (nome, risoluzione, grandezza, formato). |

Mostra slide

Questa opzione consente di realizzare uno slideshow di tutte le immagini memorizzate nella cartella **Mie foto**. Premere un tasto programmabile qualsiasi per uscire dallo slideshow e ritornare al menu camera.

Chiamate

Se si riceve una chiamata durante la modalità camera, la chiamata in arrivo appare sul display. Potete:

- **Rifiutare la chiamata:** premere il tasto programmabile **Rifiuto**.
- **Rispondere alla chiamata:** ruotare il display per tornare alla modalità telefono e premere . Per **effettuare una chiamata**, è necessario tornare alla modalità telefono.

10 • Multimedia



Album Suoni



Album Suoni

Questo menu consente di gestire ed ascoltare i suoni memorizzati sul telefono nei menu **Melodie personali**, **Melodie std** o **Registrazioni**. In uno dei sottomenù disponibili, selezionare un suono e premere **OK** per accedere alle seguenti opzioni:

Eliminare Consente di **Eliminare** il suono selezionato.

Le Melodie standard non possono essere eliminate.

Invia come... Consente di inviare il suono selezionato tramite E-mail (vedere a pagina 34), Infrarossi (vedere a pagina 55) o MMS (vedere a pagina 34).

Non è possibile inviare suoni protetti da copyright.

OK come suoneria Consente di impostare il suono selezionato come suoneria.

OK come tono SMS Consente di impostare il suono selezionato come **Aviso SMS/MMS** (questa opzione deve essere impostata su **Attivato** in **Impostazioni** > **Suoni**, vedere a pagina 17).

Rinominare Consente di **Rinominare** il suono selezionato.

I suoni della cartella Registrazioni non possono essere inviati come MMS.

Album immagini

Affinché il telefono cellulare possa memorizzare e visualizzare le immagini JPEG in modo corretto, queste devono presentare le dimensioni e il formato appropriati (vedere a pagina 38).



Album immagini

Questo menu consente di visualizzare e modificare le immagini memorizzate sul telefono cellulare nelle cartelle **Mie foto** (fotografie scattate con la camera), **Proprie immag.**, **Immagini std** o **Proprie icone**. Quando si accede a una delle cartelle disponibili, le immagini memorizzate nel telefono vengono visualizzate come lista di testo. Selezionare

un'immagine e premere  per accedere alla visualizzazione grafica. Premere  per accedere alle seguenti opzioni:

Visualizza Per visualizzare l'immagine a schermo intero.

Modifica immagine **Aggiungi testo**
Consente di aggiungere del testo all'immagine selezionata. Inserire il testo nella schermata di editazione e premere .

Utilizzare i tasti di navigazione per spostare il testo sul display: premere brevemente per spostare il testo di 1 pixel alla volta, altrimenti premere in maniera prolungata per spostare di 5 pixel.

Premere  **Indietro** per tornare all'editor di testo oppure  **OK** per confermare e passare all'opzione successiva.

Agg. cornice o icona
Consente di aggiungere una cornice o un'icona all'immagine selezionata.

Cancella

Consente di **annullare** l'ultima modifica apportata all'immagine o di **azzerare tutto**, ossia annullare tutte le modifiche contemporaneamente. Premere  **Indietro** per annullare o  **OK** per confermare.

Invia

Consente di inviare l'immagine selezionata mediante Infrarossi, E-mail o MMS.

Salva

Consente di salvare l'immagine con tutte le modifiche apportate.

Eliminare

Consente di **eliminare** l'immagine selezionata.

Le immagini nella cartella Immagini std non possono essere eliminate.

Cancellare tutti

Cancellare tutti i file delle immagini.

Rinomina

Consente di **rinominare** l'immagine selezionata.

Invia come... Consente di inviare l'immagine selezionata tramite E-mail (vedere a pagina 34), Infrarossi (vedere a pagina 55) o MMS (vedere a pagina 34).

Non è possibile inviare immagini protette da copyright.

Rotazione Consente di ruotare l'immagine di 90° o 180°; premere  per confermare la vostra scelta.

Imposta come sfondo Consente di impostare l'immagine selezionata come sfondo.

Slideshow TV



Slideshow TV

Questo menu consente di visualizzare le immagini elencate nell'**Album immagini** (automaticamente in una presentazione o manualmente una per una) sul display principale interno del telefono e/o su uno schermo TV tramite l'accessorio TV Link.

L'accessorio TV Link potrebbe non far parte della fornitura di serie del telefono. In questo caso, deve essere acquistato separatamente. Vedere "Accessori

Philips originali" a pagina 76 per informazioni dettagliate.

Manuale

Questo menu vi permette di visualizzare le immagini in modo manuale. Scorrere la lista di immagini premendo  o . Premere  per attivare la visualizzazione grafica a schermo intero e inviarla al televisore, premere  per tornare alla lista. Quando un'immagine è selezionata, premere  o **Seleziona** premere  per visualizzare le opzioni di rotazione (90° o 180°).

Automatico

Questo menu permette di presentare automaticamente le immagini in uno slideshow.

1. Selezionare il valore di tempo da applicare a ogni immagine della presentazione (10, 15 o 20 secondi) e premere  o  **Selez.**
2. Nella lista visualizzata selezionando le immagini desiderate premendo  o . Scegliere **(Ri)Selezione** per selezionare o deselezionare tutte le immagini contemporaneamente.
3. Premere  per dare inizio alla presentazione e  per interromperla.

In tutte e due le modalità l'ultima selezione viene salvata automaticamente e può essere riprodotta più

volte di seguito, anche dopo aver chiuso il menu *Slideshow TV*.

Durante la consultazione manuale o durante la presentazione automatica, (90°, 180° o 270°), selezionare l'opzione desiderata e premere . Le modifiche vengono salvate automaticamente.

Demo mode



Premere  per avviare il filmato *Demo*.

Se si è acceso il telefono senza inserire una carta SIM, questa funzione può essere attivata premendo il relativo tasto programmabile.

Stato memoria



Stato memoria

Questo menu consente di visualizzare la percentuale di memoria disponibile sul telefono. La capacità di memoria del telefono cellulare è condivisa da più funzioni: immagini, suoni, registrazioni e comandi vocali, messaggi memorizzati, voci della rubrica e dell'agenda, giochi e così via. Premere  per controllare lo stato della memoria. Il display mostra la percentuale di memoria disponibile e la memoria complessiva del telefono in

chilobyte (KB). Premere nuovamente  per controllare la lista dettagliata dell'utilizzo di memoria da parte delle singole funzioni.

Il telefono cellulare viene già fornito con numerosi suoni ed immagini. Solo le immagini e i suoni contenuti in Melodie personali o nelle Proprie immagini possono essere cancellati per rendere disponibile una maggiore quantità di memoria per i propri suoni e le proprie immagini.

Se durante il salvataggio di un nuovo elemento viene visualizzato il messaggio "Lista piena", è necessario cancellare un vecchio elemento prima di poterne creare o aggiungere uno nuovo.

Memo vocale



Memo vocale

Questo menu consente di registrare fino a 20 diversi memo vocali o suoni memo di durata massima di 1 minuto ciascuno, a seconda dello stato di memoria.

Selezionare <Nuovo> per registrare un nuovo memo. Seguire le istruzioni visualizzate e premere  dopo aver registrato il memo. Selezionarlo nella lista per riprodurlo oppure premere  per **Eliminare** o **Rinominare** il suono.

Le registrazioni salvate non possono essere inviate via MMS.

Camera



Camera

L'applicativo della camera può essere usato solo quando il telefono è in modalità camera. Quando viene selezionato questo menu, appare un messaggio che indica di ruotare il display per attivare la modalità camera.

11 • Giochi e Applicaz.



Calcolatrice



Calcolatrice

Il telefono comprende anche una calcolatrice che esegue semplici operazioni matematiche.

- Addizione** Premere ► o il tasto .
- Sottrazione** Premere ◀ o il tasto  due volte.
- Moltiplicazione** Premere ▲ o il tasto  tre volte.
- Divisione** Premere ▼ o il tasto  quattro volte.
- Uguale** Premere il tasto  o .

Sul display appaiono le informazioni su quali tasti navigazione usare per inserire gli operatori.

Immettere le cifre utilizzando la tastiera. Premere e tenere premuto  per ottenere il punto decimale. Dopo la virgola sono previste 2 posizioni decimali con arrotondamento al decimale più elevato.

Fusi orari



Fusi orari

Questo menu consente di impostare e visualizzare sia l'ora locale che l'ora di un fuso orario particolare.

Display Orologio internaz.

Consente di visualizzare sia l'ora locale che il fuso orario selezionato sul display inattivo con uno sfondo definito. Premere ▲ o ▼ per impostare l'opzione su **Attivato** o **Disattivato**.

Questa funzione non è disponibile se è stata selezionata l'opzione No orologio (vedere a pagina 23).

Impostaz. locali

Fuso orario locale Utilizzare ▲ o ▼ per selezionare il fuso orario corrispondente all'area geografica corrispondente.

Imposta ora Consente di impostare l'ora premendo i tasti appropriati.

Ora legale Consente di impostare l'opzione per l'ora legale su **Attivato** o **Disattivato** per il fuso orario locale. Vedere a pagina 23 per informazioni dettagliate.

Impostaz. estero

Fuso orario estero Utilizzare ▲ o ▼ per selezionare il fuso orario desiderato.

Ora legale estera Consente di impostare l'opzione per l'ora legale su **Attivato** o **Disattivato** per il fuso orario estero. Vedere a pagina 23 per informazioni dettagliate.

Sveglia



Sveglia

Questo menu consente di impostare la sveglia (fino a un massimo di 3).

1. Selezionare una sveglia e premere ▲ o ▼ per impostare l'opzione su **Attivato** o **Disattivato**.
2. Se impostato su **Attivato**, immettere l'ora e premere  o  **OK**.
3. Quindi selezionare la frequenza: **Una volta, Ogni giorno, Salvo festivi**.
4. Selezionare uno degli avvisi: **melodia, buzzer o memoria voce**. Premere  o  **OK** per confermare.

Ripetere le operazioni appena descritte per impostare altre sveglie.

La sveglia suona anche se il telefono è stato spento e anche se il volume della suoneria è impostato su

Disattivato. Quando la sveglia suona, è possibile disattivarla premendo un qualsiasi tasto o chiudere il telefono (tranne se è attivata la modalità ripetizione, vedere sotto).

Modalità Ripetizione

Consente di impostare la modalità di ripetizione su **Attivato** o **Disattivato**.

Le impostazioni della modalità di ripetizione vengono applicate a tutte le sveglie impostate.

Quando la sveglia suona e la modalità di ripetizione è su **Attivato**:

- premere qualsiasi tasto (tranne  **Stop**) per arrestare temporaneamente lo squillo o chiudere il telefono. La sveglia suona di nuovo dopo circa 7 minuti.
- premere  **Stop** per porre fine al suono e alla ripetizione della sveglia.

La modalità di ripetizione viene disattivata automaticamente dopo 9 ripetizioni.

Agenda



Agenda

Questo menu consente di creare, memorizzare e gestire eventi e di memorizzarli nell'agenda. Quando l'avviso dell'agenda è impostato su

Attivato (vedere a pagina 17), alla scadenza dell'evento viene emesso un segnale acustico.

*L'agenda condivide la capacità di memoria del cellulare con altre funzioni (rubrica, Album immagini, suoni e così via). Per controllare la quantità di memoria disponibile sul telefono, selezionare **Multimedia > Stato memoria**.*

Creare un nuovo evento

1. In **Eventi**, selezionare **<Nuovo>**, quindi scegliere il tipo di evento da creare (**Vacanze, Riunione, Da fare**).
2. Immettere la data e l'ora di inizio e fine dell'evento e assegnargli un nome (ad esempio "Riunione con Rossi").
3. Impostare un avviso e una frequenza: gli avvisi verranno emessi all'ora stabilita.

*L'avviso è applicabile solo agli eventi **Riunione e Da fare**. Viene aggiornato ogni volta che si cambia fuso orario (vedere "Ora e data" a pagina 23).*

Eliminare vecchi eventi

Questo menu consente di eliminare gli eventi trascorsi. Immettere la data di inizio (passata o futura) a partire dalla quale eliminare gli eventi precedenti, quindi premere **OK** due volte per eliminare tutti gli eventi antecedenti questa data.

Per eliminare tutti gli eventi impostati nell'agenda, immettere una data di inizio molto lontana nel tempo, ad esempio 31 dicembre 2010 per fare in modo che tutti gli eventi antecedenti questa data vengano eliminati.

Gestire gli eventi

Selezionare un evento della lista e premere **OK** o **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Eliminare Consente di eliminare l'evento selezionato.

Modificare Consente di modificare l'evento selezionato.

La modifica di un evento ripetuto comporta la modifica di tutte le relative istanze.

Invia infrarossi Consente di trasmettere l'evento selezionato a un altro dispositivo infrarossi.

Viste degli eventi

Gli eventi memorizzati nell'agenda possono essere visualizzati nella **Vista quotidiana**, nella **Vista settimanale** e nella **Vista mensile**. Selezionare un formato di visualizzazione e premere **OK**, quindi

usare ◀ o ▶ per visualizzare il mese, la settimana o il giorno precedente o successivo.

Il passaggio da un fuso orario a un altro influisce sugli avvisi dell'agenda: gli avvisi degli eventi vengono aggiornati a seconda dell'ora visualizzata sul display (vedere "Ora e data" a pagina 23).

Convertitore EURO



Questi menu consentono di convertire un importo da o in EURO immettendo il valore e premendo .

La valuta utilizzata per la conversione dipende dal paese in cui è stato effettuato l'abbonamento. Il convertitore euro è disponibile solo con alcuni abbonamenti e solo nei paesi dell'euro.

Gioco mattoni

Questo menu varia a seconda dell'operatore. Di conseguenza, possono variare la relativa icona e il relativo contenuto.



Lo scopo di questo gioco è distruggere i mattoni colpendoli con la palla. Distruggendo tutti i mattoni si passa al livello successivo.

Questo gioco richiede l'utilizzo dei seguenti tasti:



Consentono di spostare la racchetta a sinistra o destra.



Consente di avviare la partita lanciando la palla a destra o a sinistra.



Consente di sospendere la partita per 2 minuti, dopodiché il display torna in modalità stand-by e la partita viene annullata definitivamente.

JAVA



Il telefono cellulare è predisposto per la tecnologia JAVA che consente di eseguire applicazioni JAVA quali giochi scaricati in rete.

Impostazioni

Avvio automat.

Consente di impostare l'avvio automatico di JAVA su **Attivato** o **Disattivato**. Se impostato su **Attivato**, un'applicazione JAVA viene avviata automaticamente subito dopo l'installazione.

Accesso rete

Rete

Consente di selezionare il tipo di rete utilizzato per stabilire la connessione e di configurare le relative impostazioni.

- **GSM** o **GPRS**: il telefono cellulare utilizza solo la rete GSM o GPRS per le connessioni e-mail.
- **Prima GPRS**: il cellulare tenterà prima di eseguire la connessione alla rete GPRS, quindi alla rete GSM se la prima non è disponibile durante la connessione.

Se si seleziona questa impostazione, sarà necessario aver provveduto alla configurazione delle impostazioni GSM e GPRS. Vedere a pagina 22 per informazioni dettagliate.

Indirizzo DNS

Consente di immettere l'indirizzo DNS della rete dati esterna a cui si intende stabilire la connessione.

Account rete

Consente di selezionare uno dei profili dati definiti in **Impostazioni** > **Accesso param.** (vedere a pagina 22).

Rete

Dipende dell'operatore e dalla rete.

Questo menu vi permette di accedere ad impostazioni specifiche del gestore, compresi gli indirizzi Proxy e DNS. Tutte le voci di questo menu, se disponibile, sono preconfigurate e quindi non dovrebbe essere necessario cambiarle.

Java

Un messaggio vi avviserà che la prima installazione richiederà alcuni minuti. Premete  per continuare e attendere che i file vengano installati.

Quando appare la finestra JAVA, premete  per accedere alla lista dei giochi disponibili. Selezionate un gioco e premete  di nuovo. Usate i tasti programmabili  e  per selezionare il menu come visualizzato sul display. Premete **Esci** per uscire dall'applicazione JAVA, o premete **Menu** per accedere alla lista di opzioni disponibili che vi consentono di creare e gestire nuove cartelle.

12 • Infrarossi



Il telefono cellulare impiega la tecnologia a infrarossi per inviare o ricevere dati da altri dispositivi predisposti attraverso un collegamento wireless, ad esempio un altro telefono cellulare, un PC o un PDA, una stampante e così via.

I file protetti da copyright non possono essere inviati. Quando ci si connette a un PC, assicurarsi di aver attivato la relativa opzione Infrarossi.

Posizione dei dispositivi

Prima di trasmettere i dati fra due dispositivi, è necessario che questo sia correttamente posizionato rispetto al telefono cellulare (che deve essere aperto). Assicurarsi che:

- le porte infrarossi si trovino una di fronte all'altra,
- siano a una distanza di 50 cm l'una dall'altra,
- nessun ostacolo ostruisca il raggio infrarossi.



Invio dati

Per inviare dati tramite la tecnologia infrarossi dal telefono cellulare, è necessario selezionare i dati da inviare: quando si seleziona un'immagine, un suono, un nome o un evento, un sottomenu consente di accedere all'opzione **Invia** infrarossi.

Non appena viene rilevato un altro dispositivo a infrarossi, ha inizio il processo. Vengono visualizzati dei messaggi che consentono di seguire il processo. Se il telefono rileva diversi dispositivi a infrarossi, viene visualizzata una lista nella quale effettuare la selezione. Premere per confermare e inviare i dati selezionati.

L'invio viene annullato se il telefono non rileva un altro dispositivo prima della fine del timeout, se il

collegamento a infrarossi viene interrotto o se il processo viene annullato.

Ricezione dati

Selezionare **Infrarossi** > **Ricezione**. Il telefono è pronto a ricevere i dati e attende l'invio da parte del dispositivo a infrarossi. Durante l'invio, vengono visualizzati dei messaggi che consentono di seguire il processo.

La ricezione viene annullata se il telefono non viene contattato da un altro dispositivo prima della fine del timeout, se il collegamento a infrarossi viene interrotto, se le dimensioni del file inviato sono troppo elevate o se il processo viene annullato.

Salva i dati ricevuti

Premere per accedere alle seguenti opzioni:

Salva Consente di salvare i dati e di tornare alla modalità stand-by. I dati ricevuti verranno salvati con il nome di default, nome che è possibile modificare selezionandolo nei menu rilevanti.

Visualizzare Consente di visualizzare i dettagli dei dati ricevuti.

Elimina Per eliminare i dati ricevuti.

Usare il telefono come modem

Selezionare **Infrarossi** > **Dati** se si desidera usare il telefono come modem. È anche utilizzare il telefono cellulare con un PC o un PDA, ad esempio per navigare su Internet o inviare fax.

Per usufruire dei servizi disponibili tramite infrarossi (invio e ricezione di SMS, e-mail e fax, caricare immagini e suoni MIDI sul telefono, sincronizzazione delle rubriche, procedura guidata GPRS e così via), è necessario installare Mobile Phone Tools sul PC. Questa applicazione software è disponibile sul CD-ROM fornito con il telefono.

Il software fornito sul CD-ROM non è compatibile con i computer Apple® Macintosh®. Sono supportati i sistemi operativi Windows® 98 SE, ME, XP e 2000 (in questo caso, Service Pack 3 e superiore è obbligatorio).

Moduli software specifici per Lotus Notes, Lotus Organizer e Microsoft Outlook consentono di eseguire la sincronizzazione tra il telefono cellulare Philips e queste applicazioni (consultare la documentazione relativa per ottenere informazioni dettagliate).

13 • Informazioni sulle chiamate



Imposta chiamate



Imposta chiamate

Questo menu consente di impostare tutte le opzioni relative alle chiamate (deviazione, avviso di chiamata e così via.) e di accedere ai menu descritti di seguito.

Info fine chiamata

Consente di impostare su **Attivato** o **Disattivato** la visualizzazione sistematica della durata e/o del costo di ogni chiamata quando si aggancia.

Risp. ogni tasto

Se su **Attivato**, questa opzione permette di accettare una chiamata premendo un tasto qualsiasi, ad eccezione di  (che viene utilizzato per rifiutare una chiamata).

Avviso chiamata

Con GSM

È applicabile a **Tutte le chiam.**, **Chiamate vocali**, **Chiamate fax** e **Chiamate dati**. Quando questa opzione

è attivata, viene emesso un segnale acustico se qualcuno tenta di chiamare quando si è già impegnati in una chiamata. Selezionare l'opzione **Stato** per verificare se l'avviso di chiamata GSM è attivo o meno.

Questa funzione dipende dall'abbonamento. Rivolgersi al proprio operatore.

Con GPRS

Consente di impostare **Attivato** o **Disattivato** l'avviso di chiamata per le chiamate vocali mentre è in corso una connessione GPRS.

Mostra numero

Consente di **Visualizzare** o **Nascondere** la propria identità all'interlocutore. L'opzione **Stato** consente di verificare quale opzione sia attivata.

Devia chiamata

Questa opzione consente di deviare le chiamate in entrata alla segreteria telefonica o a un altro numero (sia esso presente nella rubrica o meno) ed è applicabile a: **Chiamate dati**, **Chiamate vocali** e **Chiamate fax**.

Prima di attivare questa opzione, è necessario immettere i numeri della segreteria (vedere il prossimo capitolo). Questa funzione dipende dall'abbonamento

ed è diversa dal trasferimento chiamata che ha luogo quando sono in corso una o più chiamate.

Incondizionato Consente di deviare tutte le chiamate in entrata.

Attenzione: quando si seleziona questa opzione, non si riceveranno chiamate finché non viene disattivata.

Condizionato Consente di scegliere in quali circostanze deviare le chiamate in entrata. Le opzioni disponibili sono: **Se no risposta**, **Se no campo** o **Se occupato**. Ogni opzione può essere impostata separatamente.

Stato Visualizza lo stato della deviazione chiamate.

Cas. voce/dati

Consente di immettere i numeri della segreteria (se non è disponibile sulla carta SIM).

In alcuni casi, è possibile che sia necessario immettere due numeri: uno per ascoltare la segreteria e l'altro per deviare le chiamate. Per informazioni su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

Flip attivo

Se su **Attivato**, questa opzione consente di rispondere a una chiamata semplicemente aprendo il telefono. Chiudendo il telefono si interrompe sempre la comunicazione in corso.

Richiama autom.

Consente di impostare l'opzione di richiamata automatica su **Attivato** o **Disattivato**. Se impostata su **Attivato** e se la persona che si sta chiamando è occupata, il telefono ricomporrà automaticamente il numero finché non viene stabilita una connessione o finché non viene raggiunto il numero massimo consentito di tentativi (10). Vengono emessi un segnale acustico all'inizio di ogni tentativo e uno speciale se la connessione viene stabilita.

L'intervallo di tempo che trascorre tra i tentativi aumenta progressivamente.

Lista chiamate



Lista chiamate

Questo menu fornisce la lista delle chiamate in entrata e in uscita, i tentativi di richiamata e i dettagli relativi alle chiamate. Le chiamate (effettuate, perse e ricevute) sono visualizzate in ordine cronologico a partire dalla più recente.

Se un numero elencato è già memorizzato anche nella rubrica, viene visualizzato il nome corrispondente.

Lista chiamate

Selezionare un numero nella lista e premere  per rifelezionare il numero o premere  o  **Opzioni** per accedere alle opzioni: **Chiama** o **Telef. in Viva Voce**, **Inviare SMS**, **Invia con MMS**, **Eliminare** la chiamata selezionata o **Memorizzare** il numero associato (se non è già nella rubrica).

Azzera

Consente di cancellare l'intero contenuto della lista.

Contascatti



Contascatti

Questo menu consente di gestire il costo e la durata delle chiamate.

La maggior parte delle opzioni descritte di seguito dipende dall'abbonamento.

Contatori GSM

I contatori GSM non includono le connessioni WAP.

Durata totale

Consente di **visualizzare** o **azzerare** la durata delle chiamate **in uscita** o **in arrivo**.

Info ultima chiam.

Consente di visualizzare la durata e/ o il costo dell'ultima chiamata.

Costo totale

Consente di visualizzare il costo accumulato e di azzerare il contatore (potrebbe richiedere l'immissione dei codici PIN/PIN 2).

- **Visualizzare** mostra quanto si è speso in base al **Costo unitario**.
- **Azzera** il costo totale attuale.
- **Mostra credito** per controllare il credito rimanente (in base al **Limite costo**).
- **No limite costo** consente di annullare il limite. **Limite costo** consente di immettere il limite di costo utilizzato nel menu **Mostra credito**.
- **Costo unitario** consente di impostare o modificare il costo unitario. Immettere innanzitutto la valuta (massimo tre caratteri), quindi immettere il costo unitario.

Contatori GPRS

Questa funzione dipende dalla rete e dal tipo di abbonamento.

Ultima sessione mobile

Questa opzione consente di visualizzare l'ultima sessione di connessione o il volume di trasferimento del telefono cellulare (ad esempio in seguito a una connessione WAP su GPRS).

Ultima sessione PC

Questa opzione consente di visualizzare l'ultima sessione di connessione o il volume di trasferimento del PC.

I contascatti gestiti dal telefono cellulare potrebbero differire da quelli utilizzati dal proprio operatore. Si consiglia pertanto di considerare i contascatti visualizzati sul display del telefono come elementi informativi e NON come la base per il calcolo dei costi relativi.

14 • Servizi rete



La maggior parte delle voci di questo menu dipende dall'abbonamento e dall'operatore di rete. Di conseguenza, è possibile che i menu riportati di seguito non siano tutti disponibili. Per informazioni dettagliate, contattare l'operatore di rete.

È possibile che per l'utilizzo dei servizi forniti sia necessario effettuare una chiamata o inviare un messaggio a carico dell'utente.

WAP



WAP

Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dalla rete quali notizie, eventi sportivi, informazioni meteorologiche e così via.

È possibile che il telefono sia stato preconfigurato. In caso contrario le impostazioni possono essere configurate "senza fili" tramite il sito web del club Philips. Collegatevi a www.club.philips.com e selezionate poi il vostro paese. Tenete presente che questo servizio non è disponibile se il vostro paese ed il vostro cellulare non compaiono nella lista. In questo

caso, mettetevi in contatto con il vostro gestore per informazioni.

Per avviare una sessione WAP, selezionare **Servizi rete** > **WAP** > **Homepage**:

Usare ▲ o ▼ Per sfogliare le pagine on-line.

Premere  o  **Selezione** Per selezionare una voce evidenziata.

Premere  **Indietro** Per tornare alla pagina precedente.

Premere  Per terminare una sessione WAP.

È anche possibile selezionare Opzioni > Esci.

Il telefono cellulare si connette alla rete in base alle impostazioni di accesso definite nel menu Impostazioni > Rete (vedere a pagina 21). In caso di un errore di connessione sul display appare Vai al menu: premere  o  Opzioni per accedere alle opzioni WAP (vedere a pagina 63).

Homepage

Si tratta del collegamento al primo sito WAP a cui si accede quando si avvia una sessione WAP. Nella maggior parte dei casi, questa voce di menu è

preconfigurata e consente la connessione alla homepage WAP del proprio operatore. Per cambiare la homepage di default, vedere "Opzioni" a pagina 63.

Preferiti

Questo menu consente di memorizzare gli indirizzi dei siti WAP preferiti, di rinominarli e di accedere ad essi direttamente dalla lista.

Premere  mentre si sfoglia, quindi selezionare Preferiti: i campi Nome e URL vengono compilati automaticamente con le informazioni della pagina corrente.

Selezionare **Aggiungi Preferiti** e iniziare a immettere il nuovo nome affinché venga visualizzato il display di modifica. Premere , quindi immettere l'indirizzo URL procedendo allo stesso modo.

Il menu **Gestione Preferiti** consente di **Eliminare** o **Modificare** il preferito selezionato.

Inserisci indirizzo

Questo menu consente di immettere l'indirizzo di un sito WAP e di connettersi direttamente dopo averlo selezionato (un modo rapido per accedere agli indirizzi WAP senza salvarli come preferiti).

Tutti gli indirizzi immessi in questo menu e a cui ci si connette almeno una volta figureranno in una lista. Selezionare una delle voci della lista e premere .

per riconnettersi alla pagina corrispondente, senza dover reimmettere l'indirizzo completo.

Impostazioni

Selezione profilo

Consente di selezionare uno dei profili disponibili e di definire le impostazioni di connessione per ognuno di essi.

Tutte le impostazioni di connessione descritte di seguito sono applicabili al profilo selezionato.

Opzioni browser

Consente di attivare o disattivare il download di immagini allegate a pagine WAP.

La selezione di Disattivato comporta la riduzione del tempo di download globale delle pagine visitate.

Rinomina profilo

Consente di rinominare il profilo selezionato (iniziare a immettere il nuovo nome affinché venga visualizzato il display di modifica).

Cache

Consente di svuotare un'area della memoria del telefono in cui vengono memorizzate le pagine visitate durante una sessione WAP.

Connessione

- **Homepage:** consente di modificare il nome e l'indirizzo della homepage (immettere il nuovo nome affinché venga visualizzato il display di modifica).
- **Account di rete** consente di selezionare uno dei profili dati definiti in **Impostazioni** > **Accesso param.** (vedere a pagina 22).
- **Rete** consente di selezionare il tipo di rete utilizzato dal profilo selezionato quando si avvia una connessione (vedere a pagina 22).
- **Indirizzo proxy** e **Porta proxy** consentono di definire un numero di porta e un indirizzo di gateway da utilizzare quando si avvia una connessione WAP utilizzando il profilo selezionato.

- **Sicurezza** consente di visualizzare la lista dei **Certificati** di sicurezza installati (di visualizzarne i dettagli o di eliminarla), le **Informazioni di sessione** o il **Certificato corrente**.

Push inbox

Questo menu consente di leggere e gestire i messaggi inviati automaticamente dalla rete e / o dall'operatore.

In alcuni casi, sul display verrà visualizzato una chiocciola rossa "@" per informarvi che avete ricevuto un nuovo messaggio push. Premete  o  Leggi per leggerlo o  Indietro per ritornare in stand-by.

I messaggi push includono link URL per accedere rapidamente ai servizi WAP corrispondenti: un clic sul link vi connette al sito WAP per navigare o scaricare file multimediali nel vostro telefono.

Se la vostra casella push inbox è piena, vi verrà richiesto di cancellare alcuni messaggi in WAP > Push Inbox.

Opzioni

Mentre si sfoglia, premere il tasto  o  **Opzioni** per accedere:

Homepage	Consente di accedere alla homepage di default.
Indietro	Consente di tornare alla pagina visitata precedente.
Inoltra	Consente di tornare alla pagina visitata successiva.
Aggiorna	Consente di ricaricare la pagina corrente dal server originale.
Salva come home	Consente di salvare la pagina WAP corrente come homepage di default.
Salva con nome...	Consente di salvare le immagini incorporate nelle pagine visualizzate nell'Album immagini.
Esci	Consente di terminare una sessione WAP.
Preferiti	Vedere a pagina 62 per la descrizione di queste opzioni.
Inserisci indirizzo	
Impostazioni	
Push Inbox	

Toni DTMF

È possibile inviare toni DTMF ("servizio telefonico a toni") per accedere ad alcuni servizi telefonici in qualsiasi momento durante una chiamata premendo

un tasto qualsiasi da  a ,  e .

È anche possibile aggiungere una sequenza DTMF a un numero di telefono prima di comporlo (o memorizzarlo nella **Rubrica**). Il numero di telefono e la sequenza DTMF devono essere separati da un carattere di attesa.

Per inserire una pausa o un carattere di attesa, premere e tenere premuto . Sul display compaiono i caratteri **w** per wait (attesa) e **p** per pausa. Ad esempio, per ascoltare messaggi (codice 3) sulla segreteria (password 8421) al numero 12345678, è possibile comporre: **12345678w8421p3**.

Gestire diverse chiamate

Questa opzione dipende dal tipo di abbonamento.

Effettuare una seconda chiamata

È possibile effettuare una seconda chiamata con una chiamata in corso o una chiamata in attesa. Mentre si sta telefonando comporre un numero (o selezionare un nome nella rubrica) e premere . La prima chiamata viene messa in attesa (il numero viene visualizzato nella parte inferiore del display) e viene composto il secondo numero. A questo punto premere  o **Opzioni** per accedere alle opzioni fra le quali ci sono:

- **Inverti chiamate** per passare da una chiamata all'altra (si può anche premere ▲ o ▼ per passare da una all'altra).
- **Trasferimento** per collegare le due chiamate. Il vostro collegamento poi si interrompe una volta effettuato il trasferimento.
- **Conferenza** per inserire il nuovo chiamante in una conferenza.

Rispondere a una seconda chiamata

Se si riceve una seconda chiamata quando si è già impegnati al telefono, viene emesso un segnale acustico e sul display viene visualizzato il messaggio **Avviso chiam..**. A questo punto:

Premere  Per rispondere alla chiamata (la prima viene messa in attesa).
Premere  e selezionare:

Premere  Per rifiutare la chiamata.

Premere  Per aprire la lista delle opzioni. Si può selezionare **Fine chiam.** per terminare la chiamata corrente, quindi rispondere a quella in entrata.

o  **Opzioni**

Per ricevere una seconda chiamata, è necessario aver disattivato l'opzione Devia chiamate per le chiamate vocali (vedere a pagina 57) e aver attivato l'opzione Avviso chiamata (vedere a pagina 57).

Rispondere a una terza chiamata

Questa opzione dipende dal tipo di abbonamento.

Se state telefonando e avete una chiamata in attesa, potete ricevere una terza chiamata. Per farlo dovete o porre fine a una delle chiamate o inserire il nuovo chiamante in una conferenza.

Premere  Per rifiutare la chiamata.

Premere  Per aprire la lista delle opzioni. Si può selezionare **Accettaz.** per rispondere alla chiamata in entrata o **Fine chiam.** per terminare la chiamata corrente, quindi rispondere a quella in entrata.

Questo servizio è limitato a due comunicazioni correnti (una attiva e una in attesa).

Chiamata in conferenza

Questa opzione dipende dal tipo di abbonamento.

Una chiamata in conferenza viene attivata effettuando diverse chiamate in uscita o da un contesto di chiamata multipla. Consente di parlare con 5 persone contemporaneamente.

1. Effettuare una prima chiamata, quindi una seconda (vedi sopra).

2. Premere  o **Opzioni** e selezionare **Conferenza**. Ripetere il processo finché non vengono connessi i cinque partecipanti.
3. Selezionare **Rimuovi membri** per disconnettere un partecipante alla conferenza o selezionare **Chiam. privata** per parlare privatamente solo con questo partecipante (gli altri partecipanti sono messi in attesa).

4. Premere  per disconnettere tutte le chiamate in una volta.

Se arriva una chiamata durante la conferenza a cui sono connessi meno di cinque partecipanti, è possibile accettare questa nuova chiamata e aggiungere questo partecipante alla **Conferenza** (se i cinque partecipanti sono già connessi, è possibile rispondere alla chiamata, ma non aggiungerla alla conferenza).

Icone e simboli

In modalità stand-by, è possibile visualizzare simultaneamente sul display principale.

Se il simbolo della rete non viene visualizzato, la rete non è al momento disponibile. È possibile che ci si trovi in una zona non coperta; spostarsi in un'altra zona può risolvere la situazione.



Silenzio - Il telefono non squilla quando si riceve una chiamata.



Vibra - Il telefono vibra quando si riceve una chiamata.



Collega GPRS - Il telefono cellulare è connesso alla rete GPRS.



SMS - Si è ricevuto un nuovo messaggio.



Segreteria - Si è ricevuto un nuovo messaggio vocale.



Batteria - Le barre indicano il livello di carica della batteria (4 barre = completa, 1 barra = scarica).



Sveglia attiva.



Roaming - Viene visualizzato quando il telefono è registrato a una rete diversa dalla propria (soprattutto quando ci si trova all'estero).



SMS - La memoria dei messaggi è piena. Eliminare i vecchi messaggi per riceverne di nuovi.



Deviazione chiamate incondizionata a numero - Tutte le chiamate vocali in arrivo vengono deviate a un numero diverso da quello della segreteria.



Deviazione chiamate alla segreteria - Tutte le chiamate vengono deviate alla segreteria.



Area locale - Un'area definita dall'operatore di rete. Dipende dall'abbonamento, contattare il fornitore del servizio per ottenere informazioni dettagliate.



Rete GSM: il telefono è connesso a una rete GSM.

Qualità ricezione: più barre sono visibili, migliore è la ricezione.



Chat - l'opzione è impostata su **Attivato**.



Memoria piena - La memoria del telefono è piena. Eliminare delle voci per memorizzarne altre.



MMS - Si è ricevuto un nuovo messaggio multimediale.



Messaggio WAP - Avete ricevuto un messaggio nel push inbox per wap.



On Off automatici - L'opzione è posta su Attivato.

Precauzioni

Onde radio



Questo telefono cellulare è un **ricetrasmittitore radio a bassa potenza**. Quando è in funzione invia e riceve onde radio che trasportano la voce e i segnali dati a una stazione di base connessa alla rete telefonica. La rete controlla la potenza di trasmissione del telefono.

- Il telefono trasmette e riceve onde radio nella frequenza GSM (900 / 1800 MHz).
- La rete GSM controlla la potenza di trasmissione (da 0,01 a 2 watt).
- Il telefono è conforme a tutti i principali standard di sicurezza.
- Il marchio CE presente sul telefono garantisce la conformità alle Direttive europee di compatibilità elettromagnetica (rif. 89/336/EEC) e di bassa tensione (rif. 73/23/EEC).

Il telefono cellulare è sotto la **responsabilità** dell'utente. Per evitare danni all'utente, a terzi o al telefono stesso, attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza e renderle disponibili a chiunque utilizzi il telefono. Inoltre, per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono:



Conservarlo in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.

Evitare di annotare il codice PIN cercando viceversa di tenerlo a mente.

Spegnere il telefono e rimuovere la batteria se si prevede un lungo periodo di inutilizzo.

Utilizzare il menu **Sicurezza** per modificare il codice PIN dopo l'acquisto del telefono e attivare le opzioni di limitazione delle chiamate.



La progettazione del telefono è conforme a tutte le leggi e le normative applicabili. Tuttavia, è possibile che il telefono causi interferenze con altri dispositivi elettronici.

Di conseguenza è opportuno attenersi alle **normative locali** quando lo si utilizza a casa e altrove. **Le normative relative all'uso dei telefoni cellulari su veicoli e aeroplani sono particolarmente severe.**

Si è a lungo discusso dei possibili rischi per la salute degli utenti di telefoni cellulari. Attualmente, la ricerca sulla tecnologia a onde radio, inclusa la tecnologia GSM, ha consentito di definire standard di sicurezza per garantire la protezione dall'esposizione alle onde radio. Questo telefono cellulare è **conforme a tutti gli standard di sicurezza** e alla Direttiva 1999/5/EC sulle apparecchiature terminali di telecomunicazioni e sulle apparecchiature radio.

Spegnere sempre il telefono

Apparecchiature elettroniche sensibili o non adeguatamente protette possono essere influenzate dall'energia radio. Queste interferenze possono causare incidenti.



Prima di salire su un **aeroplano** e/o quando si ripone il telefono nel bagaglio: l'uso di telefoni mobili su un aeroplano può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeroplano stesso, può disturbare la rete di telefonia mobile e può essere proibito dalla legge.



In **ospedali**, cliniche, altri centri sanitari e in genere in prossimità di **apparecchiature mediche**.



Nelle aree ad elevato rischio di **esplosioni**, come distributori di benzina e aree con presenza di particelle di polvere, come polveri metalliche.

Sui veicoli che trasportano prodotti infiammabili (anche se parcheggiati) o alimentati a gas GPL, verificare innanzitutto la conformità dei veicoli alle norme di sicurezza applicabili.

Nelle aree in cui viene richiesto di spegnere i dispositivi radiotrasmettenti, quali miniere o altre aree in cui si utilizzino esplosivi.



Verificare con il produttore del proprio veicolo che l'**apparecchiatura elettronica** utilizzata sul veicolo non venga influenzata dall'energia radio.

Utenti con pacemaker

Se si utilizza un **pacemaker**:

- Mantenere sempre il telefono a oltre 15 cm di distanza dal pacemaker quando è acceso per evitare potenziali interferenze.
- Non tenere il telefono in un taschino sul petto.
- Utilizzare l'orecchio opposto al pacemaker per ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Spegnere il telefono se si sospetta una possibile interferenza.

Utenti con apparecchi acustici

Se si utilizza un **apparecchio acustico**, consultare il medico e il produttore dell'apparecchio acustico per verificare se il dispositivo può essere soggetto a interferenze derivanti dal telefono cellulare.

Miglioramento delle prestazioni

Per **migliorare le prestazioni del telefono**, ridurre le emissioni di energia radio, **ridurre il consumo della batteria** e **garantire un funzionamento sicuro**, attenersi alle seguenti indicazioni:



Per un funzionamento ottimale del telefono se ne consiglia l'utilizzo in posizione normale (quando non lo si utilizza in modalità viva-voce o con l'auricolare).

- Non esporre il telefono a temperature eccessive.
- Utilizzare il telefono con cura. L'uso improprio causa l'annullamento della garanzia internazionale.
- Non immergere il telefono in alcun tipo di liquido. Se il telefono è umido, spegnerlo, rimuovere la batteria e lasciarlo asciugare per 24 ore prima di utilizzarlo nuovamente.
- Per pulire il telefono, utilizzare un panno morbido.
- L'esecuzione e la ricezione di chiamate consumano la stessa quantità di energia della batteria. Il telefono, in stato di inattività, consuma meno energia se mantenuto nello stesso luogo. Quando il telefono è inattivo e ci si sposta, viene consumata energia per trasmettere alla rete informazioni aggiornate sulla posizione. Per risparmiare energia della batteria e consentire prestazioni prolungate può inoltre essere utile impostare la retroilluminazione per un periodo più breve ed evitare la consultazione non necessaria dei menu.

Informazioni sulla batteria

Il telefono è alimentato tramite una batteria ricaricabile.

- Utilizzare solo il caricatore specificato.
- Non bruciare la batteria.
- Non deformare né aprire la batteria.
- Evitare che oggetti metallici, come le chiavi, provochino il cortocircuito dei contatti della batteria.
- Evitare l'esposizione a calore eccessivo (>60°C o 140°F), umidità o ambienti caustici.



Utilizzare esclusivamente accessori Philips autentici. L'utilizzo di accessori diversi può danneggiare il telefono e causa l'annullamento della garanzia del telefono Philips.

Accertarsi che i componenti danneggiati vengano immediatamente sostituiti con ricambi Philips autentici da parte di un tecnico qualificato.

Non utilizzare il telefono durante la guida



L'utilizzo del telefono durante la guida diminuisce il livello di concentrazione e può essere pericoloso. Attenersi alle seguenti istruzioni:

- Prestare completa attenzione alla guida. Accostare e parcheggiare prima di utilizzare il telefono.
- Rispettare le normative locali relative all'uso dei telefoni GSM durante la guida.

- Per utilizzare il telefono in macchina, installare il kit viva voce, facendo in modo comunque di non perdere la concentrazione.
- Assicurarsi che il telefono e il kit auto non blocchino eventuali air bag o altri dispositivi di sicurezza del veicolo.
- In alcuni paesi è proibito l'uso sulle strade pubbliche di un sistema di allarme che attivi le luci o i segnali acustici di un veicolo per indicare le chiamate in arrivo. Verificare le normative locali.

Norma EN 60950

In caso di clima caldo o dopo l'esposizione prolungata al sole (ad esempio dietro a una finestra o a un parabrezza), la temperatura dell'esterno del telefono può essere molto elevata, in particolare se contiene parti in metallo. In questo caso prestare particolare cautela nel maneggiare il telefono. Evitare di utilizzare il telefono se la temperatura ambiente è superiore a 40° C.

Rispetto dell'ambiente



Rispettare le normative locali relative allo smaltimento dei materiali di imballaggio, delle batterie esaurite e del telefono, promuovendone il riciclaggio.

La batteria e l'imballaggio sono contrassegnati con simboli standard che promuovono il riciclaggio e lo smaltimento appropriato di eventuali rifiuti.



La batteria non deve essere gettata nei comuni rifiuti domestici.



Il materiale d'imballo contrassegnato è riciclabile.



È stato versato un contributo finanziario a favore dell'associazione nazionale di recupero e riciclaggio degli imballi (*per es.* EcoEmballage in Francia).



Il materiale plastico è riciclabile (con l'indicazione del tipo di plastica).

Risoluzione dei problemi

Il telefono non si accende

Rimuovere la batteria e reinserirla. Ricaricare il telefono finché l'effetto di scorrimento dell'icona della batteria non si interrompe. Infine, disconnettere il telefono dal caricabatterie e provare ad accenderlo.

Sul display è visualizzato il messaggio IMSI errato

Controllare che la carta SIM sia stata inserita nella posizione corretta. Se il problema persiste, è possibile che abbia a che fare con il vostro tipo di abbonamento. Rivolgersi al proprio operatore.

Il display visualizza il messaggio INSERIRE SIM

Controllare che la carta SIM sia stata inserita nella posizione corretta. Se il problema persiste, è possibile che sia danneggiata. Rivolgersi al proprio operatore.

Il display visualizza il messaggio Guasto SIM

Controllare che la carta SIM sia stata inserita nella posizione corretta. Se il problema persiste, è possibile che sia danneggiata. Rivolgersi al proprio operatore.

Il telefono non si ricarica

Assicurarsi di aver ben inserito il jack del caricabatterie nel connettore corretto. Se la batteria è completamente scarica, sono necessari alcuni minuti di precarica (fino a 5 in alcuni casi) prima che l'icona di carica venga visualizzata sul display.

Quando la batteria si sta ricaricando, non vengono visualizzate le barre dell'icona e il contorno lampeggia

Caricare la batteria solo in un ambiente con temperatura compresa tra 0° C e 50° C. In altre condizioni, rivolgersi al servizio di assistenza.

Sul display viene visualizzato il messaggio **BLOCCATO** all'accensione del telefono

Il simbolo  non viene visualizzato

Il display non risponde (o risponde lentamente) alla pressione dei tasti

Qualcuno ha tentato di utilizzare il telefono senza conoscere il codice PIN né il codice PUK. Rivolgersi al proprio operatore.

Si è interrotta la connessione alla rete. Ci si trova in una zona di cattiva ricezione (in una galleria o tra edifici elevati) oppure in una zona non coperta dalla rete. Provare a spostarsi in un'altra zona, a riconnettersi alla rete (specialmente se all'estero), verificare che l'eventuale antenna esterna si trovi nella posizione corretta oppure contattare l'operatore di rete per informazioni o assistenza.

Il display risponde più lentamente a temperature molto basse. Si tratta di un fenomeno normale che non influisce sul funzionamento del telefono. Portare il telefono in un ambiente più caldo e riprovare.

Il telefono non torna in stand-by

Il telefono non visualizza i numeri telefonici delle chiamate in entrata

Non è possibile inviare messaggi di testo

In altre situazioni, rivolgersi al servizio di assistenza.

Premere e tenere premuto  o spegnere il telefono, controllare che la carta SIM e la batteria siano installate correttamente, quindi riaccendere il telefono.

Questa funzione dipende dalla rete e dal tipo di abbonamento. Se la rete non invia il numero del chiamante, il telefono visualizza solo il messaggio **Chiamata 1** o **Sconosc.** Per informazioni dettagliate su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

Alcune reti non permettono lo scambio di messaggi con altre reti. Verificare di aver immesso il numero del centro SMS oppure contattare l'operatore per informazioni dettagliate su questo argomento.

Impossibile ricevere e/o memorizzare immagini JPEG

Il telefono cellulare potrebbe non accettare un'immagine se troppo grande, se il relativo nome è troppo lungo o se non presenta il formato di file corretto. Vedere a pagina 37 per informazioni complete su questo argomento.

Si ha la sensazione di perdere le chiamate

Per ricevere tutte le chiamate, verificare che le funzioni "Inoltro regolamentato" e "Inoltro non regolamentato" non siano attivate (vedere a pagina 57).

Quando si tenta di utilizzare una funzione del menu, viene visualizzato il messaggio VIETATO

Alcune funzioni dipendono dalla rete. Di conseguenza, sono disponibili solo se la rete o il tipo di abbonamento le supportano. Per informazioni dettagliate su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

L'autonomia del telefono sembra inferiore a quanto indicato nella presente guida

L'autonomia è correlata alle impostazioni (volume della suoneria, durata della retroilluminazione) e alle funzioni in uso. Per aumentare l'autonomia, disattivare, se possibile, le funzioni non utilizzate.

Il telefono non funziona bene in auto

Un'auto contiene molte parti metalliche che assorbono onde elettromagnetiche che possono influire sulle prestazioni del telefono. È disponibile un kit auto dotato di antenna esterna che consente di effettuare e ricevere chiamate senza maneggiare il telefono.

Verificare presso le autorità locali se è consentito utilizzare il telefono durante la guida.

Accessori Philips originali

Alcuni accessori, quali la batteria standard e il carica batteria, sono compresi di serie nella confezione del cellulare. Altri accessori possono essere venduti nella confezione commerciale (secondo il distributore o il rivenditore) o venduti separatamente. La confezione può quindi variare.

Per ottimizzare le prestazioni del telefono cellulare Philips e non rendere nulla la garanzia, acquistare sempre accessori Philips originali appositamente progettati per questo telefono. Philips Consumer Electronics non può essere ritenuto responsabile di eventuali danni dovuti all'uso del telefono con accessori non autorizzati.

Caricabatterie

Carica la batteria in qualsiasi presa di alimentazione CA. È abbastanza piccolo da essere contenuto in una borsa.

Adattatore per accendisigari

Carica la batteria e si collega alla presa di corrente del veicolo.

Kit auto universale

Progettato per l'utilizzo del telefono cellulare Philips in modalità viva voce e di facile utilizzo, questa soluzione compatta offre una qualità audio elevata. Collegare il kit alla presa ausiliaria del veicolo.

In alcuni paesi, l'uso del telefono durante la guida è vietato. Per un'installazione corretta e sicura dei kit auto viva voce, è consigliabile rivolgersi a un tecnico specializzato.

Auricolare

Un pulsante di risposta sul microfono permette di rispondere senza ricorrere alla tastiera del telefono. Premendolo in modalità stand-by si attiva la composizione vocale.

TV Link

Questo cavo dati consente di visualizzare una presentazione su uno schermo TV. Collegare l'estremità dati del cavo al connettore auricolare posto sul lato destro del telefono, quindi collegare l'estremità video al connettore IN video del televisore o del videoregistratore. Vedere "Slideshow TV" a pagina 47 per informazioni dettagliate su come selezionare immagini e visualizzarle in una presentazione.

Kit di connessione dati

Semplice connessione dati al telefono cellulare Philips. Il cavo USB consente una connessione ad alta velocità tra il telefono e il computer. Collegare il

telefono al cavo per eseguire in pochi secondi la sincronizzazione automatica tra agenda e rubrica. Il software fornito consente di inviare fax e SMS e di scaricare immagini e melodie.



JAVA è un marchio
registrato di Sun
Microsystems Inc.



T9[®] è un marchio registrato
di Tegic Communications
Inc.



In-Fusio ed il motore per
giochi Exen sono marchi
registrati di In-Fusio France.

Dichiarazione di conformità

La società

Philips France - Mobile Telephony
4 rue du Port aux Vins - Les patios
92156 Suresnes Cedex
FRANCIA

dichiara sotto la propria unica responsabilità che il prodotto

Philips 760
CT 7608
GSM 900 / GSM 1800 radio mobile cellulare
TAC: 353898 00

a cui questa dichiarazione si riferisce, è conforme ai seguenti standard:

EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Dichiara che sono stati effettuati tutti i test radio essenziali e che il prodotto sopra citato è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità indicata nell'Articolo 10 e descritta in dettaglio nell'Annesso V della Direttiva 1999/5/EC relativa agli articoli 3.1 e 3.2 con la partecipazione del seguente ente notificato:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Marchio di identificazione: 0168

Le Mans, 17.01.2005

Jean-Omer Kifouani
Quality Manager

Nel caso in cui il prodotto Philips non funzioni correttamente o sia difettoso, restituirlo al punto vendita o al Philips National Service Centre (Centro servizi nazionale Philips). Fare riferimento alla Garanzia internazionale inclusa nella confezione per informazioni sui centri servizi e sulla documentazione tecnica disponibile per queste apparecchiature.
